中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠一大張）
電報掛號：工商　郵箱六二號
新聞紙第一七七六號

自稱就任以來最艱苦抉擇
卡特最後決定撤銷建造B1機

【華盛頓三十日合衆國際社電】自稱在上任後「最困難的決定之一項」的卡特總統，於星期四取消繼續製造價值數億美元之B1轟炸機，但稱試驗仍會繼續進行。

他稱：他對國會將會同意他的決定充滿信心。

B1轟炸機曾引起多方面之爭論，卡特在被選為總統前曾稱它為「浪費納稅人的金錢」。

他說：美國應開始發展遊弋飛彈，倘若這些新飛彈或其他戰略性武器系統發生任何未預知之困難時，這項試驗B——計劃仍會繼續。

范斯下月訪北平後
美對華政策方明朗

卡特在記者會上又涉及了多項外交政策。

談及對蘇關係時，卡特表示希望能有機會與布里什涅夫會面，但他拒絕証實會議是否已訂於八月間在阿拉斯加舉行。

談及對中東問題，卡特拒絕在本月十九日以色列新總理比金訪美前，另外再發表有關言論，因為，此舉足以混淆雙方關係。

問及美國是否傾向出賣以色列時，卡特說他最關注的是保存以色列，但他補充說，公開討論該問題是好的，特別是巴勒斯坦問題。

談及「中國問題」時，卡特不答覆有關美國是否繼持與中華民國現有關係及繼續在台灣保持軍事人員的問題。

卡特表示他接受當年尼克遜訪平時訂立的「上海公報」的精神，認為「祇有一個中國」，希望中共與中華民國能透過和平談判解決彼此間政見。

卡特說：「國務卿準備於八月間訪問北平，當他回來後，我便可以對這個問題（美國是否繼續維持與中華民國間外交關係與軍事承諾）有較清晰的答覆。」

范斯發表亞洲政策演說
華府謀一脚踏兩船
拉攏盟友取媚中共

【紐約三十日路透社電】美國國務卿范斯昨夜闡述了一項美國對亞洲國家的政策。該政策的目的是與中共建立較緊密的聯系，而在同時再次加強亞洲盟國與美國傳統上的關係。

在此間的亞洲協會上，范斯演講時說，他將在七週內訪問北平，但他慎重地指出，與中共關係正常化達成進展，「可能並不容易或立刻可實現。」

他說，他將與中共領袖廣泛地討論。在最後，他提到美國在過去曾要求與中共及南、北韓領袖會面，試圖劃定一個較持久的南北韓和平局面。

雖然他極力替卡特政府從南韓撤軍的理由辯護，但一項強烈反對撤軍的報告已呈交國會。

該項由非黨性的國會預算局所作出的研究報告說，撤軍可能增加南北韓的衝突，可能破壞漢城採用核子武器。

該研究報告又指出漢城政府加強控制國民的可能性及兩國軍備競賽升級的可能性。

在范斯的演講詞中，他說，美軍在南韓的防衛力量中，約佔百分之五。又說，美軍雖然撤出，但仍然負責南韓的安全。

在越南方面，他說，雙方「仍然保持的冷戰應立刻消除」，兩國不應因過去而懷有成見。

他引述了美國的友善行動，包括了取消旅遊越南的禁令，及在建立外交關係時取消對越南的貿易禁運。

在北越要求戰爭賠償方面，他加上說：「我們不能接受一種過去的解釋，因為我們是毫無義務的。」

加與協聯強東國繫
美重視亞洲利益

【紐約廿九日路透社電】美國國務卿范斯今天表示卡特政府加強區域性的組織在東南亞國家協會的支持。

於預先擬好了在此間亞洲協會發表的外交政策演辭中，范斯矢誓與東南亞國家協會的五個成員國，菲律賓、泰國、印尼、馬來西亞及新加坡，維持密切的雙邊聯繫，他形容它們是「有價值的老友」。

他繼續說，但華盛頓願意通過東南亞國家協會來跟它們交手。美國對於東南亞國家協會組織與美國定期於九月在馬尼剌舉行第一次正式會議之事，特別感到高興。他說：「我們希望此等商談，將可形成美國對東南亞地區努力的支持的基礎。」

范斯說，美國的石油，有十分之一是向東南亞國家協會地區購買的，而美國去年賣給這個地區的貨物，亦達三十七億元。

歐洲一旦大戰，消除蘇俄威脅
美必須大事增強
大西洋防衛力量

【華盛頓卅日美聯社電】國會的一份新研究報告書說，美國需要大幅增強大西洋的防衛力量，以便於歐洲發生大戰時消除美國主要航線所受的蘇俄威脅。

見期四日發表的國會預算局的研究報告書說，此刻必須採取補救的行動，來消除盟國航運與補給護送隊所受的短距離的蘇俄空軍襲擊的威脅和長途的海底的威脅。

他們說，在冰島的美國警報及防衛力量，只有三架老舊巡邏機，若干稱式的F4截擊機和一個雷達站。另一個雷達站，已於若干年前在暴風中被摧毀，至今未有更換。

該報告書形容冰島的警告與防衛設施是「過時的」，和沒有「實際的力量」，來對付諸如強音速的「後燄」轟炸機的能力。

他們說，在冰島的美國警報及防衛力量，只有三架老舊巡邏機，若干稱式的F4截擊機和一個雷達站。另一個雷達站，已於若干年前在暴風中被摧毀，至今未有更換。

中共巴基斯坦
簽訂民航協定

【香港三十日法新社訊】「新華社」今日證實，中共和巴基斯坦於昨日在喀剌蚩簽訂中共航機飛往非洲時途經喀剌蚩的民航協定。

負責簽署該文件的是到訪的中共民航代表團與巴基斯坦航空部，中共民航代表團是由中共「民航局」副總局長張瑞芝所率領。

文撰報日民人
案翻平小鄧為
指其是人四反是幫主力

【北平卅日法新社電】「人民日報」今日再為鄧小平的復出製造輿論。

「人民日報」稱鄧為「在國總理患病期間負責國務院工作的領導同志」，並引述了他在一九七五年科技工作會議上的講話做為「奪力反對四人幫」的證據。

該報說鄧為那些反抗「四人幫」指示「秘密」進行科研工作的科學研究人員辯護。

該報還說：「這位領導同志堅決表示：『那些發現自己被人廣為「自專」的人實際上對中華人民共和國有好處，比佔了茅坑不拉屎的，比關派性、拉後腿的人好得多。』」

觀察家今天所見的文章是為鄧小平復職的過程鋪路，雖然據報他已返回工作崗位，但必須在猛烈而前獲得平反才能在未來的官方通告中公開宣佈。

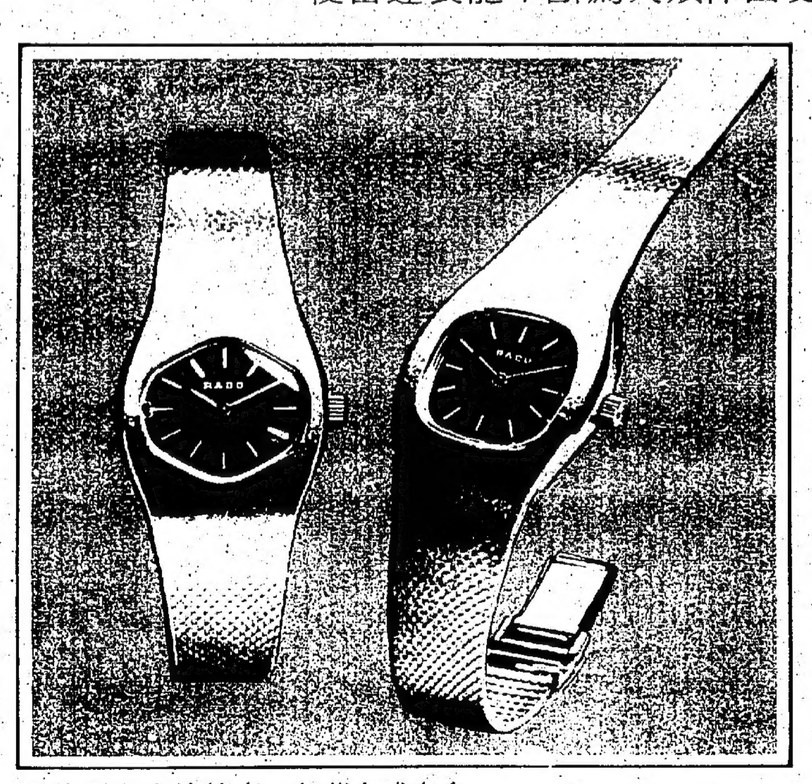
數項中共消息在過去數月已公開了鄧小平在政府內担任「重要工作」的消息，而且可能正式在「黨大會」上獲得平反。該「黨大會」可能是「中央委員會」全體會議或預料在今年年尾召開的「第十一屆人民代表大會」。

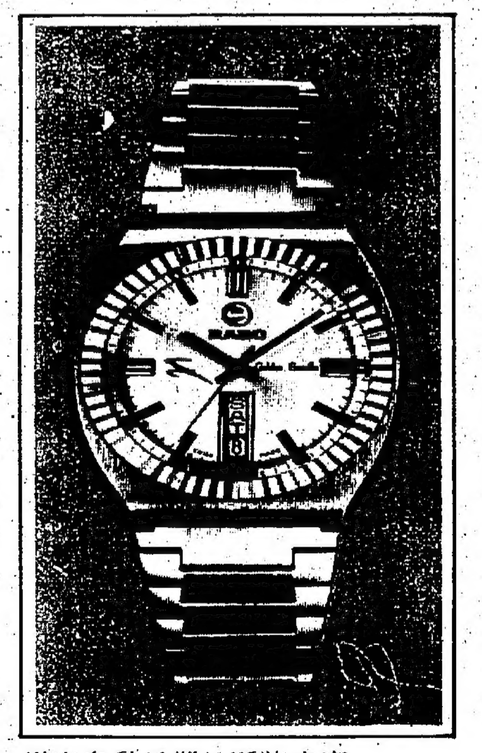
在「毛澤東選集」第五卷內，已數次使用「鄧少平同志」的字眼，但他的名字過去從未以反對「四人帮」主力人物出現在「人民日報」上。

自從清除毛澤東遺囑及她的黨羽以來，中共官員一直稱鄧為「四人帮」的「幾蛙者」。

他的復出，自本年初以來，已數次被高級領導人所談及，但一直沒有下文。

瑞士雷達表，準確可靠，堅固耐用，
典雅精緻，敢誇「的確硬，的確準，的確靚」。
除了識表人士齊齊戴用之外，世界各地之大機構亦紛紛採用
雷達之計時系統，如新架坡國際機場，韓國漢城國際
機場，菲律賓宿務市機場等；足以證明瑞士雷達表
在精密計時技術上的確有傑出成就。
我們深信這種成就必定越來越大，
使雷達表能不斷為人類作出更大貢獻。


尤物型女士連鍊表，包黃金或白金


男士自動星期日曆防水表

雷達表

持原始
臬長壽
台灣

位於台北市中心的
國際觀光旅館

台北市民權東路二號（中山北路二段口）

歡迎預訂
自六月廿七日起至八月四日止

INTERNATIONAL STANDARD HOTEL

FROM JUNE 27 TO AUGUST 4TH
RESERVATION: TEL. 5817111—29 TAIPEI
TELEX. 21828 MAJEHOTEL TAIPEI

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

柯式印刷
附機廉讓
柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水轆機劃價廉讓電話五一二七九三〇七歐先生洽。

舉行日期：一九七七年七月十二日（星期二）四時恭候　準八時入席

灣仔莊士敦道十八號　電話：㊐二八二八五七
灣仔軒尼詩道三八八號　電話：㊐七二三一二二
營業部　北角英皇道四七八B至四八〇C號
電話：㊐六三二二六一至三　㊐六二二一六六

助　慶：全場由大樂隊及名歌星不停演奏
免費供應：啤酒、汽水及麻雀　（欲免向隅　請早定座）
贊　助：裏聯合汽水廠有限公司供應全場七喜汽水及玉泉汽水

廿年前蘇境核爆炸
人命財物重大損失
蘇離心科學家謂找到新證據

【倫敦卅日合衆國際社電】離心的蘇俄科學家麥維迪夫星期四日說，他已找到新的證據，証明在二十年以前，在烏拉山南部的地底爆炸，曾造成嚴重的災禍。

麥維迪夫在新科學雜誌中撰文說：「現在已毫無疑問，在一九五七——五八年之間，在烏拉山確曾發生過核子爆炸。」麥維迪夫是倫敦國家醫學研究所的生物化學家。

他說：「我們必須把此次意外事件，視作一項警告，以確保將來不會有類似的事情發生。」

麥維迪夫此項對核子廢料所造成的慘劇的話，去年曾觸發了一項爭論，當時，西方核子專家十——包括英國原子能當局的上席希爾博士在內——認為這是不足信的「科學小說」，和是荒唐新聞。

另一名現目在以色列居住的蘇俄科學家陶馬曼教授也證實了麥維迪夫的故事。他說，在一九六〇年的時候，他曾訪問過齊里阿廖斯克和斯維爾夫斯克之間的災區。

現在，麥維迪夫說，他已整理過一百多份的有關動植物及它們遺份基礎於高度放射性物質鍶九十和銫一三七——故普通的，和故少受化的核子反應爐的廢料的科學文件。

「在此等文件中，都沒有提起過核子污染地區和受污染的原因，這是極產的無可避免的代價。」麥維迪夫說：「然而那些動物，和植物，氣候，土壤與其他各種指標，都可避免地指出地點是在烏拉山南部的結論。」

麥維迪夫說，有一份文件曾提到齊里阿廖斯克就是那個地區的名字——「這是極產見其滿意的。」

「烏沙的性質，當然沒有提到這是反應爐的產外或是正的原子爆炸。論文中所發表的事實，與核子廢料處理地點發生的意外事件不謀而合。」

「至於這次意外事件是怎樣發生的，和付出了多少人命代價，則未有透露出來。蘇俄的秘密，時常都被長久地保守的。」

麥維迪夫說，他已找到齊里阿廖斯克就是那個地區的名字——「這是極產見其滿意的。」

「烏沙的性質，當然沒有提到這是反應爐的產外或是正的原子爆炸。論文中所發表的事實，與核子廢料處理地點發生的意外事件不謀而合。」

「至於這次意外事件是怎樣發生的，和付出了多少人命代價，則未有透露出來。蘇俄的秘密，時常都被長久地保守的。」

個現代奇蹟」文章中，稱贊中華民國行政院長蔣經國，是亞洲第一流領袖。

他說：前後不到三十年，中華民國不僅把人民生活水準提高到亞洲第一，而且使建國工作成為全世界的輝煌模範。這位有三十四年為作編輯經驗的資深政論家，在撰寫這篇文章前，曾到台灣，訪問蔣院長和其他高級官員，與他們詳談各項問題。

這篇文章，刊登於讀者文摘七月份中文版和八月份亞洲英文版，是在文中指出：「現在看來，不管中華民國以後還會遭遇什麼難題和威脅，也將在政治逆境中從容應付。患實可靠、堅真不屈，在這些方面，中華民國是個無可匹儔的榜樣，這也許是它對國際關係最大的貢獻。」

一九四五年，馬歇爾曾擔任美國時代及生活雜誌重慶分社主任，一九五二年，他第一次訪問台灣，並在這個美麗寶島住了好幾年。

他在這一篇文章中，縱述中華民國在政治、經濟上的驚濤駭浪中，激勵奮發、勇往精進的精神。他說：「台灣的經濟前景非常燦爛，中華民國比任何發展中國家，更接近不等主義的理想。」

馬歇爾指出：「台灣是這世界上一個相當承平的地方。」他說：「蔣經國已經証明他是個亞洲第一流的領袖。」

日元升值走勢兇猛
美元跌破二百七關
法蘭克福美元跌至兩年多來低點

【東京三十日路透社電】日元兌換美元的漲率今日再產一波上漲，很多銀行家相信，照現時的走勢來看，定會超越一九七三年的二百五十九日元兌一美元的紀錄。

據東京商人稱：東京外滙市場開市時為一美元兌二百七點六日元，而昨日收市時則為一兌二百八點一九，週二日隨海外市場上升趨勢後，美元回跌一對二七零日元。

在日本首相福田赳夫發表聲明，謂他已命令政府採關，以他的走途徑，將今年的收支由去年的三十七億美元赤字後，日元漲率硬不停上升。

福田昨日在一個記者會中稱：日本受到海外批評，謂如果日本不削減現金儲備，則便未能負起作為一個盈餘國家的責任，收入來源包括有：有形貿易和無形貿易，例如銀行務和保險。

福田表示，方法可能包括有指定出口，解除部分入口限制，和對發展中國家提供更多經濟援助。

在海外批評日本七六年的九十九億美元貿易盈餘後，日元即告向上漲市場開市時，日元對美元價又告上升。

此間很多銀行家預料，在中央銀行沒有干預的情況下，日元經已升至「心理上的阻碍」——二百七十日元，故此仍會繼續上升。

【法蘭克福卅日路透社電】據業內人士說，美元今天在西德外滙市場上，跌至兩年多以來的最低水平，成交價為一美元兌二點三三六八馬克。

這是從昨晚收市價的一美元二點三三九五馬克的進一步下跌。

昨天美元價格的下跌，是在它對日元的漲價轉弱之後，今天東京外滙市場開市時，日元對美元價又告上升。

美名政論家菲賓
撰文稱譽蔣經國
亞洲第一流領袖

【台北卅日中央社電】美國名政論家菲賓，在一篇題名「台灣：一共黨非法組織臨瀕末日

大馬警方全力搜捕
86名共黨頭目就逮

【吉隆坡廿九日路透社電】此間今日宣佈，警方一舉捕獲八十六名共黨重要分子，粉碎一項在馬來西亞發動第二次叛變的共黨陰謀。被捕者中包括非法的馬來西亞共產黨的高級幹部。

內政部長沙非對記者稱，警方已粉碎廿個共黨地下組織中的十七個。這些組織在首都若干州內活動，其範圍從東海岸遍至西海岸的柔佛。

被捕者中有十二名馬共核心分子，十五名馬共領導的馬來亞民族解放同盟的成員和幹部，五十九名馬共支持者。

沙非說，此外還有一些涉嫌分子沒有被捕，但他們或是一些普通成員，而且警方已換言他們的身份，並對他們進行監視。

沙非說，此外還有一些涉嫌分子沒有被捕，但他們或是一些普通成員，而且警方已換言他們的身份，並對他們進行監視。

【法蘭克福卅日路透社電】警方於今日報導謂：當共黨顛覆份子於星期二晚猛烈攻擊一所位於柔佛北部的一間警署時，三名警員因而受傷。

該三人據稱在顛覆份子襲擊勒定添警署後之一次猛烈槍戰中受傷，事發地點乃在雕谷谷以北約三百七十五哩之遙，相信他們已受到嚴重之傷亡。

嚴總統應邀本月十日訪沙

【台北卅日中央社電】外交部今天宣佈，嚴總統應沙特阿剌伯王國卡利德國王邀請，訪於七月十日至十二日，前往沙國做為期三天的正式訪問。

嚴總統訪沙期間，將與卡利德國王就一般國際情勢，及中沙兩國共同有關事項，互相交換意見。

嚴總統並將參觀沙國工業及產油設施，同時也將接見中華民國旅居沙國僑胞，和經工程人員。

隨同嚴總統前往沙國訪問的人員有：交通部長林金生、總統府參軍長黎玉璽、外交部長楊西崑、中華民國駐沙特阿剌伯大使馮國勳、總統府侍衛長彭傳秉、外交部禮賓司長劉邦彥、總統府秘書陳成昌、行政院新聞局局長華國、外交部公使團部辦事處中明、外交部亞西司湯司長樂家桔、總統府武官楊榮生等人。

美迫以色列撤出佔領區

美國卡特總統的中東政策，現在已可看出雛形輪廓，或變不過其宗，仍承襲其和平政府時代的原則，堅持以色列讓步。但實上，它是強迫以色列和阿剌伯國家一系列的政策能不能換來中東的真公和平，殊堪懷疑。

在卡特總統建議把領土一億一千五百萬美元的軍事武器給予以色列後不及廿四小時，美國務院立即宣佈：以色列須撤出所佔領的約旦河西岸、敘利亞的戈蘭高地，以及埃及的西奈半島與加薩地帶，作為達致中東真公和平的條件。換言之，以色列與阿剌伯國家自戰鬥的成果，需要全部交還對方，白宮此項政策，美國總統羅斯福在六月十七日曾宣布先加以透露，羅氏當時在齊金山的記者招待會上曾表示，如果阿剌伯諸國的領袖能承認以色列的存在權利，而阿剌伯國家能接受以色列認為安全的疆界，以色列可以撤回其在一九六七年戰鬥的疆界，照樣始能實現真正的和平。國務院的聲明，與羅氏的預測，大致相同。

白宮主張，可以分為兩種解釋：一是這種建議，並非是新的構想，因為根據一九六七年聯合國安全理事會的一項決議案（第二四二號），其內容就是要求以色列應自佔領區撤退，阿剌伯國家以及蘇斯科，對此決議案始終支持，而以色列則一直反對。二是白宮一改過去的態度，正面出面支持安理會此項決議案，促請以色列履行，這是白宮新的立場，與共和黨執政時的立場大不相同。在基辛格時代，穿梭外交與逐步達成和平，是主要方針，卡特總統如果堅持以色列從所有佔領區撤出，意顯然是想「一次過」贏取中東的和平。

以色列對美國的新立場，尚未作出反應，但相信必予反對。以國新總理比堅預定下月訪問華府，屆時可能當面與卡特總統商討。此外，新任以色列外長達揚傳已擬妥一項和平建議，詳細內容尚未透露，所知者僅為以色列堅持保有約旦河西岸，於哥蘭高地和西奈半島，以色列似留有接受討價還價的餘地。因此，美、以之間對和平計劃的分歧能否消除，比堅華府之行，可望發生決定性的作用。

美國的新立場，毫無疑問是對中東問題的大震撼，阿剌伯國家的利益讓於以色列之上。這是不公平的決策，因為以色列的奮戰，為的是國家的生存，侵略者是阿剌伯國家，以色列打的是衛國聖戰。美國一貫的政策是維護以色列獨立，因此在以、阿戰爭期內，全力支援以國，且在有關以、阿爭執的國際性談判中，一直站在以色列的一邊而發言。以色列所佔領的阿剌伯土地，絕對不是侵略所得，而是阿剌伯國家戰敗所棄守的土地。美國對此無不知之理，突然附和要求以色列撤出該等土地的新立場，顯然是出爾反爾之舉，無異是犧牲以色列的權益，換取阿剌伯國家對美國的好感。

戰後美國外交受一無故不正確的思想所支配，這就是對和平談判的幣心與迷信，到了尼克遜時代，更公然提出以談判代替對抗的外交原則，希國與其他敵意國家和解。在大戰結束後不久，首先在中國大陸試其身手，煽動國共和談，結果使中共坐大，撕下和平的假面具，擴大內亂，最後使整個中國大陸淪共。五十年代，當聯合國軍為了粉碎北韓南侵野心，向朝鮮半島北部推進，軍事上正處於最有利的時候，又同意蘇俄在聯合國中們議韓戰和談，最後替北韓解危，而使朝鮮半島一分為二。到了七十年代時，美國又秘密的與河內接觸，準備用和談方式解決越戰，幾經交涉，卒言巴黎休戰協定，既而越於孤立無援的困境，最後演出中南半島的悲劇。這些沉痛的事實，世人記憶猶新，但美國朝野仍麻木不仁，未能取得教訓，如今又對以色列施用壓力，要它割地求和，把戰勝國變為戰敗國。一個身屬自由世界盟主的國家，同情敵人而坐凌盟友，世所罕見。我們深信以色列不是南越，戰鬥意志堅強無比，美國縱使對它橫施壓力，也不可能動搖以色列奮鬥圖存的決心。

過通院法立
中船歸營國
總統蔣經國

【台北卅日中央社電】行政院今日通過中國造船公司歸營案。

中船公司已於本月初建成了一艘四十四萬五千噸的油船，這是世界第三大船。

中船已在台南的高雄建了一間船廠，船塢可容一百萬噸的船隻，這是除日本長崎船廠外，世界第二大船塢。

中船公司已於本月初建成了一艘四十四萬五千噸的油船，這是世界第三大船。

瑞士政府重提
應加入聯合國
大部人民反對與漠不關心

【伯爾尼三十日路透社電】一項政府報告今天提出，瑞士應參加聯合國，但警告說，大部分瑞士人民仍然反對該意見及漠不關心。

在瑞士憲法下，參加聯合國需要全國投票才能決定。但該報告避免意見及漠不關心。

在瑞士憲法下，參加聯合國需要全國投票才能決定。但該報告避免意見及漠不關心。

大案反對瑞士參加聯合國的理由，主要是恐怕成為聯合國會員後，可能破壞瑞士的傳統中立地位，及瑞士人民不喜歡該世界組織的若干政治決定。

大案反對瑞士參加聯合國的理由，主要是恐怕成為聯合國會員後，可能破壞瑞士的傳統中立地位，及瑞士人民不喜歡該世界組織的若干政治決定。

但亦在日內瓦為聯合國提供辦事地點（例如世界衛生組織、世界勞工組織、歐洲經濟辦事處及聯合國貿易及發展會議等）。

大案反對瑞士參加聯合國的理由，主要是恐怕成為聯合國會員後，可能破壞瑞士的傳統中立地位，及瑞士人民不喜歡該世界組織的若干政治決定。

但亦在日內瓦為聯合國提供辦事地點（例如世界衛生組織、世界勞工組織、歐洲經濟辦事處及聯合國貿易及發展會議等）。

這是政府自一九六九年以來在這方面的第三次報告。中立的瑞士雖然並非聯合國的會員，

這是政府自一九六九年以來在這方面的第三次報告。中立的瑞士雖然並非聯合國的會員，

投票不應在太遠的日期舉行。

這是政府自一九六九年以來在這方面的第三次報告。中立的瑞士雖然並非聯合國的會員，

投票不應在太遠的日期舉行。

英女皇欵待歐洲國家領袖
英女皇伊利沙伯二世六月廿九日與

在倫敦白金漢宮出席為期兩天的共同市場高峯會議的歐洲國家首腦合影。左起是愛爾蘭的哥斯格里夫（這可能是他以總理身份出席會議的最後一次）；英首相加拉漢；法總統德斯登；丹麥總理（被女皇遮着）；盧森堡總理方恩；士耳其總理田德文；義大利總理安特里柯提；西德總理舒密特；歐市主席詹金斯；歐市委員會委員及共市前主席柯多里；荷蘭總理烏里被

色魔依然逍遙法外
美一女童軍又被擄
警民合作林裏展開大圍捕

【佛羅里達州德拉羅達三十日美聯社電】一名十五歲少女星期三早上在女童軍營地為一名男子撕破帶幕綁去。該少女在夜間致電她的父親說她現在安好，可能稍後獲得釋放。

哈特卡案警長說，該少女名叫夏絲蒂高絲，被綁架十七小時後，她仍然安全。

該女子告訴她的父親說，她現時在離被綁架營地以北約三十哩的布拉頓，她是在拂曉時分被綁架的。

哈特卡案說，當夏絲蒂地以北約三十哩的布拉頓，她是在拂曉時分被綁架的。

哈特卡案說，當夏絲蒂從電話亭打電話回來時，她好像並不驚慌，又說，她可能曾以暗語通知她的父親。

該警長說，夏絲蒂告訴她的父親綁架匪身穿藍牛仔褲，軟底鞋，上唇長鬍子及駕駛一輛古老藍色汽車。較早時間，探員在被裂帶幕背後發現軟底鞋的鞋印。

警方說：夏絲蒂只穿着粗劣內衣及米奇老鼠運動衣，在被幕被一名高大的男子在星期三日天亮前拖走。她的十四歲妹妹綺連娜及另一名女童目睹該次事件，綺連娜曾高呼：「夏絲蒂被綁走。」

在當日超過一百名搜索人員，手連着手，踏過了附近的荊棘林地。

帶着獵犬的人員及直升機亦一同出動。

一直至日落仍然沒有夏絲蒂及綁架者的踪跡，搜索人員才放棄搜索。

在本月較早時間，三名女童軍在盧加士林的營地遭強暴後再被殺害。在六月十三日被控謀殺罪的三十三歲逃犯赫特目前仍然逍遙法外。

星期三日此地的綁架已觸發了一次立刻的搜捕行動，警察志願人員、騎警及佛羅里達州電力公司的貨車在警長安排下均參加了特別武器裝備及戰術性的搜索行動。

玩具手槍不堪一擊
法婦當衆面紅耳赤
械刦不成反惹笑話

【法國尼斯三十日路透社電】一名中年婦人以一支玩具手槍恐嚇一間銀行，除非交出一萬法郎給她。銀行的出納員向她微笑。

當她把手槍威打櫃員時，手槍碎成數片，引起銀行職員哄堂大笑。

但警方並不當作是開玩笑，他們迅速地逮捕該名六個孩子的母親。

握手為禮對方力度十足
事隔兩年猶有餘創
婦人入稟公堂要求賠償萬金

【資夕凡尼亞州賓州法庭三十日合衆國際社電】三十歲的烈特太太說：兩年前她曾與高第斯在教堂外握手，直至現在，她的手仍然受傷未好。

烈特太太與她的丈夫已入稟法院控訴該名退休銀行副總裁高第斯，要求賠償一萬元。該訴訟指控高第斯疏忽及不小心，在握手時，及搖動烈特太太的手，並沒有考慮他握力發揮過度。

烈特太太說，她曾向高第斯興烈特太太握手。據烈特太太說，她曾向高第斯握手後，烈特太太便不能處理家務，而她一直受到「痛苦」。

烈特宣稱：因為這次事件，他已支出一筆可觀的醫藥費，而且一直失去太太的帮助。

【費城尼達特三十日美聯社電】絕食十三天後，農民阿克加最星期四已恢復飲食，因為當局已同意減低他的高老農場電力發揮過度。

該名四十七歲農夫絕食抗議他不能負擔五萬二千荷盾（二萬八百美元）的電力裝置費用。

自從一九六一年他接管荷蘭南部的小村農場後，他一直便用氣燈及手電筒。但農場管理員說，他六十隻牛的牛奶必須貯存在冰箱內。

阿克加是因絕食過久而進入醫院，星期三，當電力公司以出解決辦法時，他仍然拒絕進食。

有關官員提議便用較廉價的電線連接電力至他的農場，付款方法的條件甚優而且免利息。

阿克加堅認為條件可行，他便坐起來說：「現在給我食物吧。」

【法國尼斯三十日路透社電】一名中年婦人以一支玩具手槍恐嚇一間銀行，除非交出一萬法郎給她。銀行的出納員向她微笑。

當她把手槍威打櫃員時，手槍碎成數片，引起銀行職員哄堂大笑。

但警方並不當作是開玩笑，他們迅速地逮捕該名六個孩子的母親。

華國鋒密鑼緊鼓整肅異己
大陸整風吹遍東南
粵省七萬人大集會

【香港三十日法新社電】相信中共當局正繼續廣泛深入消除潛伏中國大陸各地的四人幫殘餘分子，而「廣東電台」今日亦報導，謂六月廿四日廣東曾舉行一個斥責七萬人大集會，聲討四人幫潛伏在廣州市的另一名死黨。

與昨日「昆明電台」的廣播有所不同，「廣東省電台」今日於廣播中並未說出該「首腦人物」的身份，「昆明電台」在廣播中指出四人幫在雲南省之三名心腹的名字。

在集會中發表演說的演講者引用有力証據拆穿「首腦人物」的面具。

電台說，在省、市黨委會舉行的會議中，「個亂的首腦」揚言說：「我是來此搗麻煩的。各位同路人必須有勇氣，我已準備了彈和子彈。」

為執行奪權陰謀，亂黨首腦串通數名也是金閣在廣東引起大亂的人物，大搞「恍惚的分裂與分權政治勾當」。

電台引述在集會中人們所說的話說，這些亂黨首領滲入廣州鐘表廠，利用它為採取行動的「還定地點」，及市輕工業局，利用它來作「突破點」。

除犯謀殺罪外
美對任何罪行
將不會判死刑

【華盛頓三十日美聯社電】美國最高法院的裁決，要求賠償萬金。

該項決定是繁隨法官作出，直至十月三日他們才會恢復工作。

法庭在一份由貝朗法官草擬意見書中稱：「它無疑問，強姦需要接受嚴厲處罰，但基於道德的墮落和對人和公衆福祉的尊重，故此不能和謀殺相提並論，因為謀殺是不公平的奪取人類生命。」

通過不處死谷加，六名法官中的大多數裁定，強姦仍需接受死刑。

該項決定是繁隨法官作出，直至十月三日他們才會恢復工作。

法庭在一份由貝朗法官草擬意見書中稱：「它無疑問，強姦需要接受嚴厲處罰，但基於道德的墮落和對人和公衆福祉的尊重，故此不能和謀殺相提並論，因為謀殺是不公平的奪取人類生命。」

專家指中共誇大旱災情況
糧食控制加強
旨在

【波昂二十九日中央社電】許多專家認為，最近北平宣佈嚴重的全面性旱災，可能是政治或宣傳目的的謊言。

法蘭克福一家經濟日報今天說：有些專家們不相信稻早北平所宣佈的中共史無前例的大旱災波及廣大的大陸地區。他們指出：人造衛星收集的資料顯示，在過去兩個月中，至少大陸上的收成情況正常，只有六月份，曾宣佈發生旱災的地區中有幾省發生水災。至少，這些專家們認為北平的宣佈是誇大的，即便北平稻後來自若干地區的收成報告，也顯示出稻早的旱災報導是一種謊言。

中共的謊言目的何在？若干觀察家認為：北平政權可能是要利用糧食缺乏的報導，作為加緊控制的藉口，至少，如果收穫減少，他們能夠歸咎於旱災，而且是

有幾年，中共今年以及未來幾年將購買更多的糧食。倫敦國際小麥會議保守的估計，中共在未來幾年內，每年將進口三百至六百萬噸小麥。美國農業部估計，一九七七——七八年的收穫年，北平政權需要大約七百萬噸的穀物，其後一年則需要五百萬噸。

麗宮
昨天狂潮激浪壯
早日假期
聯合聲明
巨片
車列亡逃大
納牲拉
利華
侯活聯合主演
下期
獻映
起肉
行屍

誤將千元當百萬
損大蒙龍烏行銀
菲律賓一對夫妻
一夜之間成巨富

【馬尼剌三十日法新社電】此間的銀行界仍焦急等待著「一夕成爲百萬富翁」的一對菲律賓夫婦的消息，他們的一張一千美元支票使他們意外得到一筆一百萬美元的橫財。

英文的「今日公報」說，該案經已引起銀行界和軍事當局的注意，他們正研究會否牽涉任何「做手脚」的行爲。

涉及該案的一對菲律賓夫婦只知姓名是雅維亞夫婦，他們於上月收到一張從美國寄來的郵政匯票，而額是一千美元，但銀碼却僅書一百萬美元。

據報雅維亞夫婦開始時即提去二十萬美元，第二次提去雙倍款項，即四十萬美元，直至只餘下少量款項。

美國一銀行在發現該項錯誤後，即派出一代表前來馬尼剌，據報他提出一項建議，倘若雅維亞夫婦願意的話，銀行付出五十萬美元，但他們要歸還剩餘的五十萬美元。

現時未能立刻知悉他們夫婦二人是否接受該項建議，仍未知道何以匯票會發生這樣的錯誤。

稍後，據報維亞夫婦將至多一百萬美元換爲七百五十萬披索，他們經已提取款項，成爲個正的百萬富翁。

菲律賓中央銀行一發言人說：銀行方面不願對此事置評。

據報這是此間銀行界歷史中的第二次同類事件。

該報說：第一件此類事件涉及一間銀行和一個菲律賓少女，她被恐嚇要取消往加拿大的入境簽證，故需要將財產出售，以償還前此她提取的款項，涉及款項的多少並未知悉。

美黑豹黨領袖紐頓
頻呼遭中情局陷害
聲言不惜冒生命危險返加州
證明自己與謀殺妓女案無關

【多倫多三十日合衆國際社電】美國黑豹黨領袖紐頓稱：他被中央情報局陷害，而他將會返回加州端尼德州，準備試圖證明自己在一宗謀殺案中乃是清白的。

紐頓於星期三日由獄中釋放後在一個記者招待會中發表以上談話。他說他不會理會一項稱有關他的性命之二萬五千元合約而返回加利福尼亞。

在被加拿大移民局釋放數小時後，他稱：他被中央情報局和其他警方所陷害的結果，是他被控告於三年前在加利福尼亞州奧克蘭市，謀殺一名年青妓女。

紐頓稱：「這是很明顯的，中央情報局和其他警方勢力策動了他們大部分的情力試圖毀黑豹黨，特別是它的領袖。」

「我們認爲我們能夠證明該項欲加諸我和我的除謀。」

「這名在六十年代重要的美國黑人好戰領袖紐頓說：將金山警察總長奎理士，格安甘告訴他的律師說，一些身份不明人士，在有關他的性命而訂下一萬美元合約。據紐頓稱，這項合約已增加至二萬五千美元。

他說這項合約乃是「國爲這個人是爲正義而戰鬥的」。

紐頓表示他將會重新開始他的戰鬥性活動，因爲「基本上我是一政治性動物，我計劃要直接回到鬥爭上面去，我並沒有感到我甘願正離開過它，因爲我的精神仍在那裏」。

紐頓於上星期六日和他的妻子盛思及一名律師剛踏出來自吉巴的飛機時，便遭移民局官員所拘捕。

日婦女黨驚人豪舉
學空手道競選議員
以便他日在國會中對付無情男人

【東京三十日路透社電】日本著名的婦解人物和她的支持者今日舉行日本航空公司的週年會議，要該公司對未能負起分居妻子生活的工人負上責任。

會議開幕後優小姐即向大會作出上項要求，並宣稱日航的工人在太太產下先天性白內障的子女後即離開她，且不負起養家責任。

她說：日航職員的妻子是公司的間接僱員，公司應幫助解決家庭紛爭。

在日航主席殺田答應於會議結束後與他們磋商時，該等婦女才離開會場。

優小姐於三月時建立日本的婦女黨，過去幾個月來，她曾數次領導她的支持者到行除飄忽的丈夫的辦公室，迫令他們付出贍養費。

下月參議院進行選舉時，婦女黨會得到十個議席，優小姐表示她們已預定空手道，學以對付國會中充無同情心的異性議員。

小泳將：當游泳指導員嘉拉蒂，安德信在泳池旁微笑時，八個月大的佛烈德·嘉西亞三倍小姐乃是奧運游泳冠軍和多項長途泳賽之紀錄保持者。小佛烈德已成爲她的優越學生，小佛烈德正戴上安德信小姐之奧運金牌。

曼谷匪徒無法無天
醫生都要交保護費
一大夫未依時繳交遭綁架

【曼谷卅日法新社電】五名持械青年，自稱立醫院中綁架了一名醫生。據今天警方消息說，這醫生是因未能應匪徒的要求，繳交六十萬銖(三萬美元)的保護費而遭綁架的。

該醫生現年五十七歲，他是坤呼府中部地區的醫院收容了一名伴裝胃痛的病人入院後被他們一同綁走。警方說，綁架的歹徒並搜掠了候診著的一切貴重物品。

進一步研究糖精會否引起癌症
美參院一委會建議
展延年半執行禁令

【華盛頓廿九日合衆國際社電】美國參議院衛生小組委員會，週三建議延後十八個月禁止使用糖精，以便進一步研究糖精是否會引起人類患癌症。

這個小組委員會又建議，在這十八個月期間，所有電台及電視，禁止廣播有關含有糖精成份產品的廣告，同時，出售這類產品的自動售物機，需要貼出說明產品的標籤。

這個小組委員會由麻省民主黨參議員愛德華·甘迺迪爲首，已向人類關係委員會提出有關上述建議的議案。

參議院已同意使甘迺迪小組委員會所提的議案獲得國會通過。

另外，一個參議院小組委員會亦建議將開始禁止使用糖精的日期延後十八個月，但沒有提出糖精，需要出示醫生處方才能買糖精，最近決定十月一日起才禁止使用糖精。

應付動用聯邦基金
貴貧婦女付墮胎費
美參衆兩院起爭論

【華盛頓三十日合衆國際社電】參議院表示，只有在下列情況下，聯邦政府才會爲貧困的貧窮婦女付出手術費，他們是：當母親的生命陷於危險情況，醫生認「醫療上需要」或是受到強姦或亂倫。

參議院則認爲，任何情況下均不應動用聯邦基金支付墮胎的手術費。

這兩種不同觀點現時必須由參衆兩院的聯合委員會通過談判途徑解決。

參議院經過五小時激烈辯論後，於星期三日增加六百零九億元之撥款議案的條款，該等款項是供勞工衛生部和教育福利部於一九七八年時的使用。

較早時參議院仍堅持對同一議案的立場。

無論協議怎樣達成，都會由新財政年度，即十月一日開始生效。

日本大規模展開
全國性掃毒運動
鑑於毒販愈趨猖獗

【東京三十日法新社電】日本警視廳表示之日本反毒組及警方，準備七月份展開一項大規模的全國性運動，掃除興奮劑及毒品。

日本警視廳指出，日本已成爲東南亞轉輸海洛英至美國的基地，並且透露，今年最初五個月被獲的興奮劑及毒品，已超過去年全年所截獲的數量。

上述五個月內所檢獲的毒品共三十八點四公斤，去年全年查檢獲毒品三十一點六公斤。

日本年初到五月份爲止，共發生七千九百五十一宗毒品案，比去年同一時期多出百分之卅，這是第二次世界大戰後第二次毒品「污染」的高潮，第一次高潮在四十年代末期發生。

日本警視廳又表示：估計從年倫選入日本的毒品大約一噸左右。

六名準世姐：世界小姐選美的袁選人，於六月二十九日齊集在加勒斯能康會之屋頂上，她們正準備飛往聖多明哥參加比賽。由左至右是：愛爾蘭小姐賓琪、摩羅森、比利時小姐華茜愛、澳洲小姐明娜倫、法國小姐花高特、留尼旺小姐摩妮爾、南非小姐費絲蒂。

阿根廷一胎五嬰
母子平安

【布宜諾斯艾利斯廿九日路透社電】一名三十三歲婦人於此間產下一胎五嬰，醫院消息人士表示，他們母子均告平安。

這是阿根廷的第二次五胞胎，上次是一九四三年，當時出生的五名女嬰均能生存。

Fiesta Filipina　菲律賓旅遊局證明商標

Fiesta Filipina

Manila Garden Hotel　SPI　PINES HOTEL　TROPICAL PALACE

＊聯合贊助＊

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

本團特點

出發日期：7月4, 5, 10, 11, 14, 16, 26,（銘謝客滿2, 9, 17, 20, 22, 23, 28, 29）8月1, 7, 13, 19, 22, 25, 28, 31,（銘謝客滿 3, 9, 15, 21, 27,）9月3, 6, 12, 18, 24, 30,

第一天　香港—馬尼拉
第二天　市區近郊—大谷地(火山湖)—蘇登夜總會
第三天　馬尼拉—碧瑤—青尼夜總會
第四天　碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤登火舞會
第五天　艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
第六天　馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
第七天　馬尼拉—香港

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

港九各大旅行社聯合廣告 方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

騰達旅遊公司 ☎5-776338(4線)
台灣 7天$1,350　9天$1,450　逢星期六／日出發
台灣青年團 7天$1,120　9天$1,220　日本 6天$2,220
泰國 5天$1,490　7天$1,890　韓日 8天$2,680
星馬泰 7天$2,590　11天$3,190　夏威夷10天$3,990
歐洲 20天$6,290　26天$7,990.
美加探親團15天西岸$5,990　22天東西岸$7,690
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
專辦世界各地旅遊簽証，經濟航空客票，移民及學生機票。
香港銅鑼灣怡和街9號荷士發展大廈1605至6室

利華旅運
台灣環島 十天 $1,250. 暑期7月29日8月4日15日
包機票食宿遊覽 阿里山九天觀賞團$1550. 暑期7月28, 30日
台灣環島週末遊覽團
七天$1,550. 每逢星期日上午出發
住宿：芝蘭城、亞士都、台中、華王、涵碧樓
圓山、希爾頓、晚宴豪華夜總會
雙十節回國觀光團 14天$1,550. 10月4, 5, 8日
歡迎社團同鄉會及同業委托
旺角彌敦道577號高氏大廈4字 3 880157. 3 301544

聯耀旅運 3-312678 3-312838 3-661142
$1190七天暢遊菲律賓
全新行程・一流享受
出發日期
4/7, 10/7, 16/7, 22/7, 28/7, 3/8, 9/8, 15/8, 27/8
馬尼拉——百勝灘——馬容火山
行程精心策劃・絕無舟車勞頓
夜宿一流大酒店，享受豪華
四晚不同情調夜總會
彌敦道611號萬隆大廈1502室

台灣快意 直接主辦 3-301277-8
阿里山芝蘭城環島 九天$1,520. 七天$1,350.
寶島溪頭特選 九天$1,440. 七天$1,310.
阿里山團 九天$1,730. 七天$1,520.
住宿：圓山新館、石門芝蘭城、高雄圓山(華王)、阿里山賓館、日月潭、涵碧樓、梨山賓館、花蓮亞士都、台北希爾頓大飯店、內陸機花蓮返台北）專人領隊・行程輕鬆・團宿一流
逢週一週六　有團出發
特快台証＊平價機票
九龍彌敦道570號基利大廈1501室　台北市長安東路43巷1之1號

永達(香港)旅遊公司 Tel: 3-679161-4 3-660249-0
曼谷之旅
芭堤雅五天遊覽團
全程 HK$1,500.
(C.I.免簽証費)
住宿兩晚芭堤雅，乘中華珍寶客機
遊覽泰國名勝，多晚豪華夜總會
出發日期：17/7, 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8
住宿溫莎酒店及芭堤雅溫灣酒店
總公司：尖沙咀彌敦道92-94號華敦大廈八樓B座2室

知友 3-665221 3-665222
日本本州 六天$2,250.
韓國 五天$1,790.
星馬泰 十天$3,150.
歐洲 二十天$6,625.
菲島七天 22/7 $1,250.
尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈508室

香港文娛遊覽有限公司 電話：5 250302 5 4線 3-661371 676963
馬星泰十二天$3,250.
9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9.
馬星 八天 $2,650.
9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9.
泰國 五天 $1,650.
12/7, 26/7, 9/8, 16/8, 23/8
九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈1403室

宜泰旅遊貿易有限公司 3-960295 4線
暑期阿里山九天歡樂團
$1,450元送個人証早去晚返遊足九天
7月24日已滿8月5日餘額無多
暑期青年台灣環島暢遊團
九天$1080元單証住酒店
8月5日出發遊足九天
代訂各地機票●代辦各國簽証
旅遊來宜泰●便宜又愉快
九龍彌敦道655號胡忠生銀行907-8室

吉時吉旅行社有限公司 CIC 3-694971 3-695545
歐洲十四天 $5,350.
韓日八天 $2,790.
美加東西岸十八天 $9,850.
歐洲二十八天 $14,900.
曼谷六天 $1,550.
台灣九天 $1,750.
九龍廣地道1-3號新興大廈104室

發達時旅遊社有限公司 香港
電話：3-686888. 3 661688
台灣九天 $1,690. 7月31日
菲律賓七天 $1,290. 6月29日 7月2, 5, 8, 11, 14, 15, 20, 23, 26, 29日 8月15日
韓國四天 $1,690.— 8月26日
九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈907室

帆旅行社 AIRSEA LINK TRAVEL
星馬暹沙陽七天海空暢遊 $2,718.
菲律賓海空七天暢遊 森林女神號 $1,350.
代售各地機票 學生機票 移民機票
歐遊團 英航20天 暢遊歐洲八個國家 $6,625.

新亞 5-733740 5-735168
菲律賓海空遨遊$1330.
全程七天　7月29日出發
日本青年觀光團$2190
全程九天　7月29　8月5日出發
暑假酬賓，凡於7月10日前報名，皆以特價優待；團體參加，收費另議
名額有限，報名從速，歡迎電話留位
荷李活道211號中環大廈413室

華旅有限公司 5-244109-0, 5-243396
菲律賓七天 $1,250
夏威夷十天 $4,800
美加探親團 $4,999 起
歐遊十四天 $5,350
日本七天遊 $2,550
日本六天遊 $2,220
韓日十天遊 $3,290
韓國五天遊 $1,790
台灣九天團 $1,800
泰國五天遊 $1,450
星馬泰十一天 $3,250
中環德輔道中58號利興大廈604-6室

萬邦 ☎5 763344-5
台灣十天環島阿里山團 逢星期日出發
(大韓航空公司贊助)
$1,480. 暢遊台北・故宮・花蓮・日月潭・阿里山等
日韓五天聯遊 逢星期五出發 回程可自由逗留台北
$1790. 暢遊日本・漢城・板門店・華克山莊等
"森林女神號豪華客輪" $1,330.
菲島七天海陸空暢遊 28/7, 9/8, 15/8,
情商 胡金劍 先生抽獎，獎品贊助機構：
香港銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心1401室

大衆旅行社 5-451382 5-440601 5-440791
台灣觀光團
九天$1460 七天$1330
逢星期六出發
倫敦美加東南亞
(學生＊旅遊＊移民＊機票)
香港干諾道中64-65號廣商會大廈102室

幕幕大戰場場戲肉

華人七人足球八強今日爭霸

五時卅分開賽票價三元

【本報訊】華人七人足球淘汰賽，昨晚初賽及複賽，產生八強，此獲得爭霸權的八強，定今日下午五時半開始，在旺角市政球場決戰，得半小時一場，勝者晉級，直落比賽六場之後，休息半小時，再由最後兩強爭冠軍，票價一律三元，賽程如下：

第一場下午五時半　黃大仙甲對保濟甲

第二場下午六時正　東華對保濟乙

第三場下午六時半　德成甲對中巴

第四場下午七時正　筲漁甲對傑志乙

第五場下午七時半　準決賽

第六場下午八時正　準決賽

第七場下午八時廿分華成對華足

聯會委長演賽

第八場下午九時正　決賽

照各隊球員名單來分析，奪標機會當然以人強馬壯的黃大仙甲，保濟甲，中巴與德成甲四隊為最熱門，其餘各隊，雖然實力稍遜，但能够晉身最後八強之列，亦非等閒之輩，所以今天各隊交戰，定有激烈爭持。

今天的四場半準決賽中，黃大仙甲對保濟甲及德成甲對中巴兩仗，最惹人注目，以上四支對賽隊，均擁有不少甲組好手，實力至為接近。至于東華對保濟乙，亦為均勢，反而筲漁，對傑志乙，筲漁甲人脚平均，再加上筲漁在華人足球聯賽中曾以四比一大勝傑志，預料筲漁應可憑實力晉入最後四強。

溫布爾頓網球女單打爆冷

艾華特遭淘汰出局

英國韋德獲決賽權

今與荷蘭選手史滔芙爭冠軍

【溫布爾頓廿九日合衆國際社電】星期三日，第三種子球員韋德以六比二、四比六和六比一擊敗荷行衛冕的美國選手艾華特，獲得角逐溫布爾頓網球冠軍賽三十七萬三千四百四十美元獎金的決賽資格，這可說是女皇伊麗莎白銀禧紀念期間英國所得到最出人意表的禮物，艾華特是第一號種子球員。

當第七種子球員史韜芙以六比四、二比六和六比一擊敗荷蘭的史滔芙，獲得決賽權。（合衆國際社）

• 韋德淘汰艾華特。英國的韋德在溫布爾頓網球錦標賽的女子單打準決賽中，以六比二、四比六和六比一擊敗美國的艾華特，獲得決賽權。（合衆國際社）

華人七人賽八強陣容

（黃大仙甲）
朱柏和　任安國　張志培　胡錦良
盧紹昌　駱輝　陳國良　劉家俊
（保濟甲）　（東華）
黃執滿　劉宜　虎國豪　黃炳劍
（保濟乙）
黎志洪　梁偉民　范家禹　黃添亮
胡輝明　鄭健榮　盧啓亮

（德成甲）
馬天雄　陳郭錦安
李錦基　龍志成
李龍國
盧健輝　伍順霖　黃永生
林春樹　枝發
（中巴）
梁文偉　鄧業倖　羅灶石
馮國標
梁少年　鍾業倖　馮文漢
黃德祥　黃志華　張華源
張華權
（筲漁甲）
張浩　吳錦榮　黃健生
（傑志乙）
黃炳全　司徒富成　岑沛霖
梁柏亮　傅德倖　盧國輝
趙根　黃凱生
李樹強　傅國桂　梁志強

梁兆華梁金發簽字加盟東昇

【本報訊】東昇雖然有仇志强、曾桂輝及劉榮强三人離隊他投，但昨日獲得朱國權、梁兆華、梁金發簽字加盟。

朱國權及梁兆華則為填補仇志强與曾廷輝之缺。

梁樂琪傷勢仍嚴重

家境困難亟須援助

華足聯首長捐助一千五百元

【本報訊】華人七人足球淘汰賽，本星期二發生的不幸事件，黃大仙球員梁樂琪比賽時不幸被對方一球員壓傷頸部與腰部之間的脊骨神經，該部位是全身神經系統的最重要部份，當時昏迷不省人事，雖然立即送院救治，但由於所傷部位為脊髓神經系統，故下半身不能移動，為了避免不再觸傷患部，頸部的太陽穴要用「螺絲」附著。

昨日很多梁樂琪的隊友及親戚前往醫院慰問，據悉他的病情雖然較初入院時稍為好轉，但仍未渡過危險時期。梁樂琪現時精神非常痛苦，昨日曾向慰問他的友好表示，與其這樣半身不遂，不如死了好過，前往探問者均分別加以安慰。

昨日本報記者與梁樂琪一友人崔先生前往伊利沙伯醫院三樓E座四十三號病床探望他時，剛巧醫生正與他照×光，檢驗他的病況，其後走近他的床前，護士小姐曾吩咐不要與他談話，並囑咐他多些移動右手。崔先生曾欲與他說話，他感說：「不要理我好了。」

據崔先生對記者說：「梁樂琪與他年老的母親居於黃大仙下村，父親早已去世，有一妹妹已出嫁，母親的生活費是靠他在太古貿易冷氣保養部做技工來維持的，當有球賽進行，他的母親亦會在花墟場或大球場賣食物，以補補家計。梁樂琪為人非常孝順，甚得街坊稱許，現時他身遭不幸，會方面應該有所表示。」

愉園門將盧國華昨日曾為梁樂琪受傷事件四出奔走，向園內各有關人士請求在經濟上加以援手，因為梁樂琪年紀老邁的母親生活全靠梁樂琪維持，而現時他不幸受傷入院，使其母親生活費頓成問題。

昨晚華足聯同人大會席上，該會各首長得悉此事後，均解囊相助，共一千五百元，於今日由足聯委員胡祖堅、彭弓、游樹培及李鏡澄近四人負責送給其家人。

香港醫學醫梁仲偉表示：「梁樂琪這種情況受傷，跌打方面亦難醫治，因為該處為人身大穴之一，但如果有針灸高手，針針到肉的去針灸，或有復元希望。」

另一軍醫梁仲偉則認為梁樂琪目前的傷勢復元情況很微，但如果在他受傷時，立即將他全身拉直，使血脈流通，則傷勢可能不會像現時嚴重。

赴澳洲作世界盃賽

港隊選出廿二球員

後天決選十八人為正式代表

【本報訊】足總選隊小組，昨日下午在足總會議室召開會議，商討港隊赴澳洲作賽事宜，經過詳細研究，決定將昨日初步選出的廿二名球員與南韓時一戰，至晚選出最後十八名球員，最遲七月三日才確定。

至於前往北平參加比賽的球員亦在上週廿三名球員中選出十八人，而將會於七月十二日決選。據悉，德德椎因事，不隨香港隊往北平作賽，現將昨日初步選出的廿二名香港隊球員名單列下：

陳世九（南華）　陳建熙（南華）
陳發枝（元朗）　鄧鴻昌（愉園）
朱國權（市政）　劉榮業（愉園）
樊育瑜（南華）　胡國雄（東丈）
竹廷輝（東丈）　尹志強（南華）
李德榮（精工）
張耀東（元朗）　鍾楚雄（愉園）
區永強（精工）
黎新祥（愉園）　梁能仁（南華）
馬必雄（加山）　張家平（流浪）
潘長旺（東丈）　郭家明（流浪）
馮志明（南華）

昨日在選選小組會議之前，裁決包動會於下午四時召集香港隊全體球員在足總會議室開會，研討對澳洲的初步打法及檢討敗於南韓一役的演出。

會後包動向外表示，世界盃亞大區足球外圍賽港隊將前往澳洲作賽，日期排定七月十日，在澳洲阿德雷德市舉行，而港隊將於七月四日出發，三日最後決選十八人（即照現在名單淘汰四人）。

包動繼續稱，此次港隊實在不易言勝，澳洲的十七名正選球員中，各人球技上乘，再加上主場之利，港隊此次很不沒有把握取勝。

另方面，包動補充說，上週日「港姐」大賽後，曾在更衣室表示以後將盡可能選派新血年青球員上陣吸收作賽經驗，但並非再過新人加入香港隊集訓，而是採用港隊現時較為年青的球員加陣發技，張家平、池一波等。

至於所選廿二位港隊球員中，全部是上仗對南韓的球員，有關最後決選的十八人，則根據各人的狀態與折勁選出。

港隊已定於下週一（七月四日）離開香港飛往澳洲阿德雷德市集訓，此時當地天氣較寒，對港隊球員非常不利，但到步後有數天時間去習慣當地天氣，所以氣候問題並非大難題，反之如遇大雨，才是港隊真正的困難，因為在濕滑球場作賽，香港球員比澳洲大為吃虧。至於集訓場地，當地阿德雷德市球場眾多，港隊決不會練兵欠缺場地。

有關港隊本月中旬往北平參加當地邀請賽問題，包動表示於對抗澳洲完畢返港，立刻於十二日過選十八位球員，但絕大部份皆是從現時廿二人中選出。該項邀請賽已定於七月十七至卅一日在北平舉行。

蔡國楨昨當選

華人足聯會長

七日召開首次執委會

【本報訊】香港華人足球聯會，昨晚在中環金龍酒家舉行週年同人大會，由會長蔡國楨主持，即席選出：會長蔡國楨、副會長周志强、鄧泰全、糧核朱叔達、義務核數師馬炎琦、義務法律顧問陳華川。

上屆會長雷中元已先後推任蔡足聯會長及副會長之職已有十年，故今屆任滿退休。

足聯又定於本月七日下午七時，在珠城酒家召開第一次執委會，屆時將會選選正副主席、總幹事、司庫人選。

昨日會上並決定由華足聯首長捐出一千五百元，給在夏令盃七人賽受傷的黃大仙球員梁樂琪，由胡祖堅、彭弓、李鏡澄及游樹培四人於今日送給其家人。

哈林籃球隊

今晚續在伊館演出

【本報訊】昨晚九龍伊館舉行的籃球表演賽，美國哈林隊勝丹佛火箭隊一百零五比九十二，伊館昨晚約有八成觀衆，哈林隊的演出，帶有不少怒人發笑的動作。故在表演賽進行中，笑彈滿場飛。

今夕七時半，哈林與丹佛火箭隊續在伊館場獻技，門券十五元。

• 梁樂琪在病床上。在華人七人足球淘汰賽勇戰受傷的黃大仙球員梁樂琪，昨在伊利莎伯醫院治療。圖中可見梁樂琪的大陽穴被特製的「螺絲」附著，使其頭部不能移動。（本報記者攝天華攝）

過通日昨總足

伍隊降升組各

乙組航組申校請留級獲准

【本報訊】足總紀律小組昨日開會選定本屆甲、乙、丙組及備組和國際賽獲得體育精神獎的隊伍，各得獎隊伍名單如下：

（甲組）愉園，（預備組）東丈，（乙組）警察，（丙組）港大，（國際）賽路華。

【本報訊】足總聯賽管委會會議，昨日在足總會議室召開，有關五一七入信申請留級一事，待研討後，決定將其申請信保留，待下季聯賽會第一次會議時與其他申請者一併討論。

有關下季各組升降球隊，甲組降班為光華、九巴、乙組升班下公及港會，降班應為中華及航校，由於航校入信申請留級獲准，故祇得中華降班，丙組升班為港青及天鵝兩隊，但天鵝入信足總不升班，按照會章第三名淺華可補上，但淺華亦不願升級，故丙組升班祇得港青一隊，換言之乙組祇降一隊，丙組升班亦僅得一隊；丙組成績最差兩隊為煤氣及五一七，至於五一七入信申請留級，則要待下季才決定是否接納其申請。

足總昨評定

體育精神獎

各獲獎球隊

英國可能正在進入一個新的酗酒時代，其狂熱的喝酒風氣，與與十八世紀中葉和十九世紀中葉，人們狂喝杜松子酒（即俗稱的琴酒）和嗜酒的情形相比。

英人步入新酗酒時代

不管國家經濟怎樣困難

最壞的現象是平均每三名酒徒女性竟佔一名

最近英國有一份報紙，刊登英國國家醫學會格拉特醫生所說的話，在耶穌降生前英國人便已經喜歡喝酒，他們吸了幾杯大麥，蜜漿和蘋果釀成的酒落肚後，便常常引起爭吵和打架。

歷史特醫生是倫敦酗酒問題諮詢單位的主持人。他說，喝酒又再成為英國的嚴重社會問題，雖然酗酒在廿五年前，曾一度被視為已經被克服了的事。

格拉特醫生警告說，英國酗酒的人數已逾一百萬人，這是個使人就驚的數字。

他承認，目前並沒有設立研究解決這個酗酒問題的組織，但他引述數項「間接的指標」，顯示出英國現在發生的酗酒問題，愈來愈多。一九六零年代，酗酒事件，已在迅速增加著，但當時公眾人大忙於供親青年吸毒。

一九五零年，因醉酒而被控罰的有四萬八千人，但這個數字，到了一九七五年的時候，已增加至十萬零四千四百五十二人之多。青年醉酒滋事者的人數，在過去十五年間，增加三倍。他們由一九五九年的六千六百名，增加至一九七四年的二萬零一百五十名。他們的年齡都是未滿廿一歲的。

他說，受檢控的醉酒罪人士，也由一九五九年的五千七百人，增加至一九七四年的七萬人。因酗酒及與酗酒問題有關而被送入醫院的人，由一九四九年的四百三十九名，增加至一九七三年的一萬二千二百五十名。

酒精的消耗，增加了三倍多，計由一九五一——五二年的九百五十萬加命（四千三百萬公升）增加至三千三百萬加命（一億五千萬公升）。

據全國酒類管理委員會於今年正月發表的一份報告書說，由酗酒所構成的對英國工業的不良影響，遠甚於工業行動。據全國婦女聯會去年十一月發表的一份報告書說，每三名英國酒徒之中，便有一名是女性。十年前這個比率是一比九千人。

格拉特醫生曾把目前英國人的酗酒情形，與英國歷史上其他時期的情形，作出比較。

他列成一個引証表，顯示出英國自從有史以來，便是一個著名的「爛酒國」的事實。在第六世紀的時期，教會曾制定規章，「懲倍因縱酒而說話失檢的，禁食晚餐。」

有一對十二世紀時的僧侶說，「經常喝酒的習慣，已使英人在世上馳名。」

然而，他把一七二零年至一九五零年的一段時期，確認為「酗酒的第一個浪潮」，其時禁售杜松子酒的法例被解除，零沽酒商准許酒客「花一個便士可以喝醉，花幾個便士便可以喝到爛醉如泥」。

格拉特醫生說，其時貧窮、罪案，與不道德事件的發生，急激地增加，但他未能說出這種事件的發生，是與解除酒禁有關的。

格拉特醫生說，英國酗酒的人數已達降低至二萬九千人。

到了本世紀中期，世界衛生組織的一項估計數字顯示，英國和威爾士是被列入十一個國家名單中，酗酒人數最少的一國。一九五九年醫學雜誌「柳葉特」撰文說：「英國人的酗酒情形正在消失中。」

格拉特醫生並沒有推測為減少酒徒的原因，又再成為社會的威脅的原因。他提出這樣的警告：「如果要在本世紀結束前出現第千九世紀的覆轍，三個酗酒浪潮的話，則酒知卓見，和確切的關懷，與有計劃的行動，是不可少的。這樣才可以使個人及社會，不會像從前那樣，受到酗酒人士的損害。」（古公伏）

酒客吧是英國人形情的見常

大海漂流廿七日生還奇遇

四十二呎長的鼓舞號帆船，由檀香山駛往三藩市途中沉沒，船上七人祇有……

當排山倒海似的巨浪打落在四十二呎長的雙桅帆船「鼓舞」號上的時候，船身打著轉，數以噸計的巨浪湧進艙內，船上的人連祈禱也來不及，便要葬船逃生了。

對於船上的七個人中的五個人——三男二女——來說，祇好先逃生後祈禱了。至於另外的兩個，他們的祈禱是白費工夫了。

去年九月二十七日，風浪於上午十點鐘發生。片刻之間，「鼓舞」號便迅速地沉下去了。

廿三歲的南加州大學畢業生布魯士·柯林斯與廿五歲的占·阿吉拉和他的金髮碧眼的女友金美娜。阿吉（二十歲）踏入其中的一艘救生筏去。

另外的一艘救生筏則載了廿八歲的杜勒爾·米勒和廿一歲的南西·婁國。

他們沒有食物，沒有用來保護身體的衣服，也沒有緊急時使用的無線電發報機。

在布魯士的木筏上，祇有幾加命的食水，而在南西的那一艘救生船上，則有一個五加命的密封大瓶，那是她案船前緊抓著用作水泡來協助她浮起在水面上的。

柯林斯用盡了方法，把兩艘救生筏連在一起。天氣愈來愈壞，這五人要準備應付他們的處境了。

雖然要經常把打上救生筏的水發出來，但他們還是很耐得起風浪的。每一艘都約為六呎寬，和有鮮艷的橙色篷蓋。

入夜的時候，聽到了破裂的聲響。不停地打來的風浪，使這兩艘連在一起的救生筏分離開來了。

柯林斯、阿豪拉，和金美娜聽到南西、婁國呼叫：「祝你們好運！願上帝保佑你們！願上帝保佑我們大家！」其後便看不見她們了。

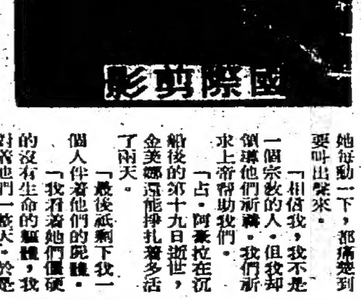
柯林斯回憶當時的情景說：「一日一日地過下去，夜似乎是永無完畢。

「我們的極不充份的食水供應，到了第十三天的時候便用罄了。於是落了一場雨，我們利用蓬帳來盛接了一些。

「那味道壞極了。但最低限度它已使我們不致渴死。

「沒有東西吃我並不感覺到太難過。我有一種奇怪的感覺，就是我永不吃東西，也不打緊。

「但占·阿豪拉和金美娜卻把身體餓壞了。他們變得非常瘦弱。



國際影

他們不斷地發抖。占似乎發生了內部出血，金美娜的皮膚則有瘀傷。

她每動一下，都痛楚到要叫出聲來。

「相信我，我不是一個宗教的人。但我卻領導他們祈禱。我們祈求上帝幫助我們。

「占·阿豪拉在沉船後的第十九日逝世，金美娜還能掙扎著多活了兩天。

「最後祇剩下我一個人伴著他們的屍體。

「我看著她們僵硬的沒有生命的軀體，我對著他們一整天。於是，我決定我必須怎樣做了。」（上）

一位減肥女人的可悲遭遇

桑德娜參德爾說，她於接受了腸的繞越手術，體重減輕了二百七十二磅，使她的丈夫自殺後，她深感痛苦，以致吸海洛英上癮。

三年前，桑德娜，當時廿五歲，體重四百零三磅，是洛杉磯郡的港口全科醫院的少數接受這種繞越手術的病人之一。

今年，她的體重上落於一百三十至一百四十磅之間。

她說，她接受了這外科手術後一年內，她的丈夫，比較她年長十一歲，被她的體重的變化嚇驚了，終於懸梁自殺。

她說，「他開始變態了，怒責我快將與任何人上床去……我想擺脫，想上學去，他要我如前回家去。我的體重大大躍進，他追不上牧。」

桑德娜說她的骨痛得很厲害，以致不能擔任工作或駕駛汽車。

她說她想外科手術糾正她的手臂、腹部和腿部的過重的皮膚和脂肪。

醫院曾經警告她，不能預見的複雜或甚至死亡可能由這繞越手術產生。在這手術中，腸生們紮起小腸，使食物祇由兩呎長而非由二十二呎長的全部腸吸收。

但她說她著等醫生們指出體重的消減對於所愛的人的心理的壓抑。她說多數接受了這手術的婦人不曾與她們的男人同住。

她說：「試想想一個男人感覺怎樣不安全。接受手術後，你或許看來不像那麼迷夢戀，但你消減了所有那重量後，相信我吧，你感覺像她。」

阿特金遜醫生，在這醫院的臨床研究中心的一位見習醫生，說這手術祇為研究而進行，並不被鼓勵。自一九七一年以來，港口全科醫院已做了五十三宗繞越手術。

據阿特金遜醫生說，手術後的複雜症已在百分之五十的接受手術的病人中發展了，並有三人死亡。他估計二萬五千宗那樣的手術會在美國舉行。

桑德娜目前住在阿連斯卡德洛，與她的男朋友同居。她希望她够健康，可以上學，找到一份職業，及「活動一如常人」。

專家發現一新行星

質量為太陽三十倍

天文學家最近報告說發現了一顆尚未成熟的扁平而圓的新星，它可能是在形成為行星的過程中。

此項報告，是由阿利桑那大學及美國航空與太空總署在山景艾美研究中心的研究員作出的，他們發現它在天鵝星座內，這顆令人迷惑的新星定名為MWC——三四九。

如果它形成為一顆行星，它將會是迄今為止的由理論家推測正在形成過程中的最先為人們看見的星了。

這顆星的光亮太弱，不易為肉眼看見，它距離地球約有一萬光年，它的質量為太陽的三十倍，表面溫度為太陽的八倍。

據艾美研究中心的一位天文學家艾雲·艾力遜博士說，這顆星於四十年前被發現時，人們認為它祇有大約一千年的歷史，其後人們看見它的光亮，每月降低大約百分之一。

太空研究中心的笛伯爾航空觀察站的研究人員使用阿利桑那大學的口徑的紅外綫望遠鏡及另一個三十六吋口徑的紅外綫望遠鏡，發現這顆星的弧光，有一種奇怪的特色。

艾力遜說：「這顆星放射出太多的可以看見的波長光綫，而這種看得見的光綫却與常見的星光有別。此一類的星，把它們大部分的能以紫外線的形式放射出來。這一顆星並無什麼意義。」

當研究人員斷定兩種能源都有關係的時候，這種難以明白的矛盾現象也就得到解釋——因為它是位於中央的星，當氣氣層降落到它的表面時，由於氣分子激旋而下時發生的磨擦，而發出光輝。

艾力遜和阿利桑那大學的羅格爾·湯普遜博士最近都不期然地跑到兩位英國的理論天文學家林頓·貝爾及普林高的理論，據說這是繼續有物質落入這顆新星內，因而做成這樣的光輝。

艾力遜說：「我們沒有直接的証據來証明我們觀察到的這顆行星的形成而來的過程。」

他說：「有了這顆扁平而圓的星作特別的証，縮小了天文學家於推想行星如何凝固的各種可能性。」

發現這顆星的研究報告書，已由湯普遜送交給美國天文學會在阿特蘭大舉行的年會予以討論。

這顆星的全部光輝正逐漸變得暗淡，因為氣體的密度正在降低中。艾力遜說，在大約一百年後，它可能停止發光。

他說：「以天文學家的標準來衡量，這是一個很快的過程。我們有幸能够看見。」（沈德芳）

外國勞工紛紛潛赴富有酋長國掘金

被許多職位的美夢吸引著，外國勞工於照夜泅水登岸，時常就是原身衣服，沒有行李的。他們從遠至印度和巴基斯坦，以及近至伊朗，湧到阿布達比來。

他們時常變賣一切以作盤川，到這個波斯灣石油酋長國愛爾多拉多來。

他們到這裡來，因為他們祖國的前途暗淡。他們到這裡來工作，他們時常不注意在等待著他們的搶取和艱難。

沒有人知道目前有幾多外國工人在這個聯合阿剌伯酋長國，在波斯灣南邊緣的富「海盜海岸」沿淺的七個酋長國之一。這個酋長國的約七十五萬人口中，估計祇有百分之十七是公民。

其餘的來自海外，因為這個土酋國必須輸入一個大比數的熟練和非熟練的勞工。外國人包括美國和歐洲的商人，巴勒斯坦和黎丹的行政官員，埃及的教師，以及印度和巴勒斯坦的文員——但他們通常乘飛機到達，並過着舒適的生活。

在社會結構中，在他們底下的是勞工。據說半數是非法入境的，不過，不論他們是合法或非法入境的，許多都被搾取勞力。

搾取開始於在勞工的本國，不道德的工人招募者收費高至一百美元，然後用痛艇載運工人橫渡波斯灣或奧曼灣。一張在目的地的工作証要預先收費一千五百美元。

如果這些移民是非法入境的，他們設法找擔保人以領取工作証。在這些較窮的土酋國如阿奎曼等，已發展了職業的擔保人的事業。

合法的工人也有他的困難。他們時常扣留工人們的護照以作擔保，而給予較低的工資。

生活條件非常惡劣。許多阿布達比公民，從他們的統治者薩耶德獲得免費的土地，成為了地主。他們建築了漏雨祇板營房，沒有水、電和衛生設備，租給移民們，每張床每月收租五十元。這些營房是「白燈區」，與那有一百五十名寡任的妓女的「紅燈區」不同。不過，任何地方都是擠迫的。

但很少抗議或暴力行為。

金錢是安撫者。一位大使館職員估計外國工人平均每人每月匯一百元返家，以贍養在印度、巴基斯坦或巴勒斯坦的親屬。

棉紡織品六月份接單少
本月訂單可望復增
將以棉製品爲重心

【本報訊】六月份是本港棉紡織品接單最少的一個月，因爲除了歐美市場棉織品滯銷之外，尚有其他影響，預料七月份接單將爲復增。

昨據棉紡織製衣業人士指稱：六月份是本港棉紡織與製衣接單最少的一個月，原因有三，其一歐美市場棉紡織品滯銷，尤其是重磅貨最甚；其二是國際棉花價格繼續下跌，歐美客商訂購棉紡織品多告觀望；其三是美國代表與本港代表對於紡織品變遷貿易協定談判時間拖長，直至六月下旬才達成初步協議，對於訂購棉紡織品亦有影響。

由於月六份接入訂單甚少，致令棉紡、織布、棉針織、製衣業生產繼續放慢，一般廠商情緒低落，是二十年來所僅見。但現在情況開始有變化，根據美國方面報告：今年夏季成衣已由迪織纖代替大部分棉製品，但冬季將以棉及羊毛製品銷售估最大比重，預料到了七月中，歐美客商來港訂購棉質成衣及其他棉紡織品逐漸復增，且因國際棉花價格止跌穩定，歐美客商不再觀望，況且紡織品輸美雙邊貿易已達成協議，跟着與歐洲共同市場談判，相信時間不會拖長，八至九月間到港將比七月更多，並現在形勢觀察，今年下半年本港棉紡織製衣業生產將會勝過上半年，到了九月後，整個產銷形勢更有明顯好轉。

買家對油價問題樂觀
股市略呈暢好
指數昇一點多
成交總值爲三千一百餘萬元

【本報訊】假期前夕的股市，交投氣見增加，行情亦微升，雖然外圍行情上落不大，對人心起不到甚麼刺激作用，但買家認爲油價問題是樂觀。根據外電報導，九個石油國家已同意微幅在七月一日加價，但尚有沙地亞拉伯未有明顯態度，而利比亞及伊拉克則反對，姑勿論消息將來如何演變，但買家存着樂觀心理吸入，故市況氣氛呈暢好。四會總成交額爲三千一百六十一萬元，計：香港交易所估一千二百四十一萬元，遠東交易所估一萬元，金銀交易所估五百八十五萬元；九龍交易所估十三萬元。

昨市走勢，開市後，創見買盤轉盛，市價趨穩，七午恒生香港指數報四四〇・一五，升二・〇三。午後，市況仍堅好，恒生香港指數下午收四三九・五九，全日指數與前市比較，升一・四七。較活躍股市收市價與前市比較如下：匯豐收一七・九元，無起跌。怡和收一五・四元，無起跌。和記收三・四元，升二分半。置地收七・一元，無起跌。會德豐收二・七元，跌二分半。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二五〇八・三九升〇・〇九，公用事業類一九〇六・四四升四・一一，地產建築類二二二・五一升三・一六，航業類一〇六四・九一升一・一六，紡織類一〇八九・二四升三・九五，橡膠類七六〇・七四無起跌。

美電美鈔報順
金價微昇元餘
歐洲金市報淡美加却見報穩

【本報訊】昨日金市場人士對石油問題，來作話柄，但沒有結論，在自傳出石油出口國組織十一會員國以壓倒性票數決定取消本年七月一日提高油價百分五計劃，十一國中利比亞及伊拉克拒絕贊同，亦未有聲明動向；至於沙地阿拉伯及聯合酋長國是否即將加價百分五，暫未有下文，但短期內可能有所公佈。因此，這消息對金市究利竟淡抑利好呢？據行中人表示，亦多表未有較肯定的意見，原因是取消七月一日提高油價是利淡，但其餘有小數份子不贊同，會不會接節橫生呢？又未易判斷，因此，在假期前夕的金市，動態異常曖昧。

至外國行情，亦榮辱互見，可見世界市場人心亦異棋不定。週三外國行情，金價方面：倫敦報一四二・三五美元（跌六角半），瑞士入價報一四二・〇〇美元，巴黎報一四二・七五美元（跌五角）。美國紐約報一四五・三八美元（跌六角四仙）。加拿大期貨報一四四・五〇美元（外九角）。美國紐約報一四三・七〇美元（昇七角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・七二〇九美元（漲六厘）。美國電老士報一・七二〇八美元（漲七厘）。本港金市，前市是日爲七九七・七，昨日上午開市報八〇一・〇，最高報八〇一・二，最低報七九九・〇，收市價定七九九・六。息價即加息五角。上牌現貨交收共一千兩，公價定八〇〇・〇。

下午開市七九九・六，最高八〇一・五，最低七九九・五，收市七九九・六，整日波幅二・五元，收市價與前市比較，漲幅爲一・九元，昨市上落幅度雖不大，但走勢因縮，這是由於外圍行情彼起此落，同時，又係假期前夕，好，淡雙方均沒有好的主意，故市況反覆。

美鈔報跌，大鈔報四・六七五，普鈔報四・六七〇。美電最高報四一七七二・四四升〇・五八，收賣類二五八二・四三升二六・七五，航業類一〇六四・九一升一・一六，紡織類一〇八九・二四升三・九五，橡膠類七六〇・七四無起跌。

倫敦股市微升點二
倫敦股市星期四日近收市時金融時報指數升零點二報四五六點四。

半角六升價金敦價
元美五九點二四一盤頭價金敦倫【息消後最】升被比價盤尾市前與，元美零零・三四一盤尾，・元美五六・零

"金後最地各加、美、瑞、英有尚"

（版閘港頁八第刊價

美股開市上漲二點
紐約股市星期四日開市半小時後杜鍾斯指數升一點七報九一五點〇三。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每磅美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	66.00/64.00	64.49		64.75/64.20
十二月	62.15/62.00	62.00	61.99	62.00/61.94
明年三月	61.00/60.65	60.90	60.60	60.90/60.85
明年五月	60.95/60.50	——		60.40/60.00
明年七月	61.05/60.25	61.00	60.51	60.60/60.55

全日共成交廿一張

今年上半年銀行業務
比去年同期有遜色
主要原因是利息降低

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續降低，活期拆息成一厘半，假期後交還亦以一厘半成交。

據銀行界人士指稱：今（七月一日）是銀行的「比期」，也是公衆假期，雖然半年結進行順利，但上半年銀行業務比去年同期有遜色，原因是利息比去年上半年低，銀行的盈利自然有所影響，預料下半年業務比上半年好些。

美滙價格下降，係日圓及馬克較强的影響。昨日銀行業內成交每美元兌四・六八一港元至四・六八三港元，購單每美元兌四・七一五港元，賣單每美元兌四・六四五港元。英鎊價格，賣單每英元兌四・六四五港元。英鎊價格，買單每鎊兌八・一三〇港元，賣單每鎊兌七・九六五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期五厘八七五，兩個月期五厘六八七五，三個月期五厘九三七五，六個月期六厘一八七五。

太古地產昨宣佈
收購壽德隆地產

【本報訊】據太古集團屬下太古地產有限公司宣佈，該公司已由長江實業集團有限公司壽德隆地產有限公司之股本。該公司爲一私人公司，其唯一資產爲中區壽德隆大廈之大部份產權。此舉爲太古地產有限公司首次購置中區物業，該大廈將被保留爲收租物業，故將顯著提高該公司之租金收入。

新貨陸續充場
糖市持盤再低
歐洲來貨每担虧蝕十餘元

【本報訊】本港糖市做勢持續低跌，雖然國際行情近期現貨回升，但港糖市價不升反跌，主要是由於碼頭貨提收迫倉壓力所促成。

糖商指出：港市糖價再低，原因是一些應付碼頭收貨困難，其一是投倉位貯存候市無信心，因爲入倉後須增重每担三、四元成本，其二、近來應付新貨提收，基本受銀根短緊影響，不易全數收取，在此情形下，個別低價在碼頭沽放，且來積有出現。

南糖幼砂，供應持續，新到貨在七月初旬能否順利提收，一般信心不足，因此，碼頭價以每擔七十四元五角昨成出一千五百包，這是週市，那更是頂頂高興的事。

去年週新，有關人等循例歡送一番，照舊直說，該君五年多來，無甚功過，成績平平，理應早早退職，祇不過尚有一事施君引以爲憾者，就是不能在任內看到四會的合併。

菲國的立都銅鑼，趕不及開市時上牌，但終在十二點正又匆匆上牌，因爲及時此淮上牌，簽名雖跡尚未乾，上牌儀式鄭重而簡單，由李新會主席暗同立都銅鑼主席一同主持，午間並要請一些知名經紀，做爲首日上市的廣告。

破關已難　守關更不易
匆匆上市　拭目看身手

賣油郎「聲暫不加價半年，此消息即刻起股市向上跳躍，祇是一個「暫」字，就可使人欣喜若狂了。在市時指數迴漩四四〇點大關，但可惜後勁不足，未能將新關緊守住，午後收市則祇得四三九・五九。

又有三天假期，炒家可有短暫的歇息，不過，由於昨日好市，即便是放假亦放得開心些，尤其是憧憬假後復市又是好。

油價的刺激果然奏效，最新會中一些海外買家，不再交兩電觀望，紛紛落手入貨，藍籌股一向是大市起落的支柱，昨市自也不例外。

又有三天假期，炒家可有短暫的歇息，不過，由於昨日好市，即便是放假亦放得開心些，尤其是憧憬假後復市又是好。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

英鎊	出：八・三〇	無起跌
	入：七・九五	跌〇・二五
美元	出：四七一・五〇	跌〇・二五
	入：四六五・五〇	無起跌
加拿大	出：四四八・五五	無起跌
	入：四三七・二五	無起跌
西德馬克	出：二〇三・八〇	升一・四〇
	入：一九八・五五	升一・三〇
法國法郎	出：九六・九五	升〇・二五
	入：九四・四〇	升〇・二五
瑞士法郎	出：一九三・八五	升一・九五
	入：一八八・八五	升一・九五
日元	出：一・六五	升二・〇〇
	入：一・七五	升一・九五
人民幣	出：四〇・〇二	無起跌
	入：四〇・二二	無起跌

中下級米降價後
零售商吸入轉多

【本報訊】昨日米糧市況，中下級粘米降價後，沽出緊張增加，但價位偏高的上級絲苗米又受影響。

據米行人士指稱：現在以每担一百元以下的白米銷售較多，一百元以上的白米銷量仍少，因爲把大部分中下級米配搭上級米銷售，利潤比較好一些，故此影響絲苗及香米又復滯銷。

昨日開盤沽出食米三千包，華南粘每担一百一十七元，昌字粘米每担九十二元，志字粘米每担九十五元及九十三元，廣字粘米每担一百元，袋鼠珍珠米每担一百一十二元，明字粘米每担一百元，金鳳新香米每担一百一十八元，金鷄新香三號米每担一百〇一元，寶總新米每担一百元，金門新香米每担一百〇八元，天字絲苗每担一百卅五元，金觀音新香米每担一百〇五元，寶三盆赤兒米每担九十二元。

錄音帶產銷
今年續繁榮

港製錄音帶的產銷今年進展平穩，銷值比去年續有顯著的增長。

在本港電子產品工業中，卡式機錄音帶的發展是相當迅捷的，特別是在最近幾年更是如此。據業內商人說：以外銷量而言，目前本港紙像次於美國，而居世界第二位。

過去本港錄音帶的製作，基本祇是屬於裝配性質而已，因爲磁帶都是由外國輸入的，但在去年一家英資公司在港設廠自行生產磁帶，雖然目前的產量還遠不能滿足內外急切的需求，但由於這是一門頗有發展前途的行業，所以今後的前景將會是樂觀的。

磁帶的生產在過去所以鮮有人敢於嘗試，這是因爲要生產設備的價格相當高昂，而對技術的要求又相當嚴格之故，像生產磁油、鋼油上膠片、過光等等主要工序都是十分精細與複雜的。

又據統計去年錄音帶的出口值是一億三千八百萬元。今年頭四個月的出口值則是四千五百七十多萬元，比去年同期的三千六百三十多萬元增加了百分之二十六。

新証黃金部門
王潤東任經理

【本報訊】新鴻基證券有限公司宣佈，委任王潤東君爲附屬新鴻基投資有限公司黃金部經理。

王君爲英國銀行學會會士，曾在渣打銀行及經濟學士，曾在渣打銀行及銀行、商人銀行及黃金買賣經驗。

美股市況軟順
指數跌近三點

【紐約廿九日美聯社電】星期三紐約股市下跌，分析家反映，美國經濟前景並不大樂觀。

杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌超過三點，紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是三比二。

美國商務部透露，五月份經濟指標下跌了百分之零點二，扭轉過去三個月來上升的走勢，分析家對美國經濟前景並不樂觀。藍籌股遭受拋售的壓力，在過去兩日來該類股票下跌了十四點。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌二點九一，收九一三點三三，而全日最多曾下跌了八點以上。

成交總額逾一千九百萬股，比週二的二千二百六十七萬股，大爲減少。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點零四，收五四點九零。

三菱創興財務
在港設辦事處

【本報訊】三菱創興國際財務有限公司——機構原屬開曼群島，擁有實收資本五百萬美元——爲日本東京三菱銀行直屬管理之公司，佔股權達百分之八十，另百分之二十則爲創興銀行所有。

委任谷上英雄爲此公司總經理。

三菱創興國際財務有限公司——機構原屬開曼群島，擁有實收資本五百萬美元——爲日本東京三菱銀行直屬管理之公司，佔股權達百分之八十，另百分之二十則爲創興銀行所有。

現行主要職務爲中期及長期貸款，三月以上的金錢存儲服務，外幣找換及押匯，包銷及証券銷售等。

該公司除谷上英雄外，尚有富岡正治任秘書兼經理，高瀨信昭任財務經理，有賀英樹任基金處理經理等等。

本港股票市昨日成交報價表
（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 440・15	上午 2127・06	上午 378・91	上午 391・44	上午 381・50
下午 439・59	下午 2114・05	下午 378・68	下午 391・33	下午 381・01
升1・47	升3・61	升0・81	升1・12	升0・25

四會總成交額：三千一百六十一萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
匯豐銀行	17.90	18.10	17.90
恒生銀行	120.00	120.00	120.00
海外信託銀行	2.60	2.60	2.60
友聯銀行	6.65	6.75	6.65
（公用類）			
香港電燈	5.25	5.30	5.20
九龍電燈	21.20	21.20	21.20
中華煤氣	21.30	21.30	21.30
電話公司	32.25	32.25	32.00
九龍巴士	4.85	4.85	4.85
油麻地小輪	20.30	20.30	20.00
香港隧道	11.60	11.60	11.50
（倉塢類）			
九龍倉	15.30	15.40	15.30
均益倉	14.00	14.10	14.00
黃埔船塢	12.00	12.00	11.90
（航業類）			
亞洲航業	6.50	6.50	6.45
會德豐船務（A）	4.425	4.425	4.40
會德豐船務（B）	0.44	0.44	0.44
中華造船廠	1.06	1.07	1.06
萬邦航業	5.30	5.30	5.30
華光航業	3.70	3.70	3.60
萬寶航業	0.30	0.30	0.30
宇宙船務	0.40	0.40	0.40
港九海運	0.59	0.59	0.59
寶福發展	0.76	0.76	0.76
東方貨櫃	3.80	3.80	3.775
（建築類）			
保華	3.30	3.30	3.275
新居	2.65	2.65	2.65
大新（公和）	2.275	2.30	2.275
青洲英坭	19.40	19.40	19.10
大亞石業（除淨）	1.73	1.73	1.67
安達臣集團	2.925	2.925	2.85
（投資類）			
地鐵債券	5450.00	5465.00	5450.00
聯合企業	7.30	7.30	7.20
怡和證券	6.90	6.90	6.90
新鴻基證券	1.63	1.64	1.63
美迪臣證券	0.38	0.38	0.38
隆豐投資	4.00	4.00	4.00
（地產類）			
置地公司	7.10	7.15	7.10
志正國際	1.21	1.21	1.20
華厦置業	0.86	0.86	0.86
夏利來置業	0.58	0.58	0.58
昌生興業	0.84	0.84	0.84
永泰建業	3.00	3.00	2.975
廣聯企業	0.43	0.43	0.43
偉華企業	0.82	0.82	0.82
永逸利企業	0.60	0.60	0.59
富輝企業	0.93	0.93	0.93
捷聯企業	1.44	1.44	1.43
順福企業	0.62	0.62	0.62
美漢企業	0.79	0.80	0.79
長江實業	5.40	5.40	5.40
國際實業	0.65	0.65	0.65
力士地產	0.80	0.80	0.80
鷹君地產	3.35	3.35	3.30
嘉祐地產	0.53	0.54	0.53
華大地產	0.62	0.62	0.62
大昌地產	1.28	1.29	1.28
嘉年地產	4.30	4.30	4.30
聯邦地產（A）	2.05	2.05	2.025
和記地產	7.80	7.80	7.80
萬邦地產	4.15	4.15	4.15
城都地產（新股）	1.17	1.17	1.17
城都地產	5.75	5.75	5.70
大生地產	1.45	1.46	1.44
大寶地產	0.335	0.335	0.335
華光地產	0.79	0.79	0.79
太古地產	2.775	2.80	2.775
合和地產	2.70	2.70	2.675
新鴻基地產	4.70	4.725	4.70
恒隆地產	3.80	3.825	3.75
南太平洋	0.51	0.51	0.51
信託公司（A）	3.00	3.00	3.00
夏利文	0.78	0.78	0.78
兆成華	0.98	0.98	0.95
廖創興	1.01	1.02	1.00
永鴻基	0.40	0.40	0.40
輝百美	0.375	0.375	0.375
金祐	0.55	0.55	0.55
漢國	0.93	0.93	0.93
港澳發展	0.30	0.30	0.30
明輝發展	0.58	0.58	0.58
利興發展	0.87	0.87	0.86
泰盛發展	0.96	0.97	0.96
世界發展	0.69	0.69	0.69
遠東發展	1.38	1.38	1.36
海南發展	1.49	1.49	1.47
新世界發展	1.38	1.39	1.37
太古昌發展	1.92	1.92	1.92
香江物業投資	0.42	0.42	0.41
好世界投資	0.35	0.35	0.35
（工商類）			
怡和公司	15.40	15.50	15.40
怡和七厘半債券	92.50	92.50	92.50
和記企業	3.40	3.40	3.375
太古洋行（A）	6.95	6.95	6.95
太古洋行（B）	1.29	1.30	1.29
會德豐（A）	2.70	2.725	2.70
港機工程	69.00	69.00	69.00
淘化大同	23.50	23.50	23.50
邵氏公司	3.80	3.80	3.80
永安人壽	1.44	1.44	1.44
星島報業	6.75	6.75	6.70
菲立斯	0.16	0.16	0.16
屈臣氏	6.35	6.35	6.35
生力啤	17.90	18.00	17.90
英之傑企業	3.60	3.60	3.60
信昌	2.30	2.30	2.275
和寶	2.75	2.75	2.75
立興	5.60	5.65	5.60
寶光	3.00	3.00	2.95
仁孚	1.04	1.04	1.02
立都銅鑼	0.0975	0.0975	0.0975
（百貨類）			
永安公司	3.275	3.30	3.275
瑞興公司	9.00	9.00	9.00
鱷魚恤	2.275	2.275	2.25
連卡佛（A）	6.30	6.30	6.30
連卡佛（B）	0.64	0.64	0.64
大利	5.65	5.65	5.65
（紡織類）			
南海紗廠	36.00	36.00	36.00
裕泰針織	7.05	7.05	7.05
安泰毛織	0.33	0.33	0.33
南聯實業	2.00	2.00	1.99
寶善美製衣	1.58	1.58	1.57
長江製衣	5.35	5.35	5.35
依時製衣	3.30	3.30	3.30
新馬製衣	12.30	12.30	12.20
（酒店類）			
大酒店	14.20	14.20	14.20
海港公司	14.40	14.40	14.40
永高酒店	12.10	12.10	12.10
凱聯酒店	2.60	2.60	2.575
百樂酒店	0.70	0.70	0.70
山帝國酒店	0.74	0.76	0.73
美麗華酒店	14.60	14.60	14.50

本港金鈔外幣行情表

六月三十日（星期四）

（九九K金）	
開市	801.0
收市	799.6
最高	801.5
最低	799.0
（美鈔）	
大鈔	4.675
普鈔	4.670
（美電）	
最高	4.686
最低	4.679
（通天單）	
最高	4.677
最低	4.671
（日元）	
大紙（萬計）	174.50
細紙（萬計）	173.50

（雜幣）	
正銀	8.15
澳洲元	5.18
加單	4.47
加元（大）	4.46
加元（小）	4.44
菲幣（大）	0.59
菲幣（小）	0.58
大坡紙	1.89
細坡紙	1.79
馬來西亞元	1.87
新勞啤（百計）	46.50
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	198.50
法國新法郎（百計）	94.00
瑞士新法郎（百計）	188.00
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	122.50
荷蘭（百計）	188.60
仰光（百計）	25.00

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

教育行動組促教育司署
晚間開放新區津校
俾供學童溫習功課

【本報訊】教育行動組昨日促請教育司署在晚上開放新區內的津貼學校教室，讓學童有一個溫習功課的地方。

教育行動組發言人表示，新區內大部份學童都沒有適合的讀書環境，因爲居住環境太嘈吵、擠迫，而且做功課時沒有人從旁指導。

發言人說，一方面是學童沒有合適的地方讀書，另方面，新區內有不少學校在晚上重門深鎖，如果將這些津貼學校晚上開放，由志願人員輔導管理，實在是一個簡單而不浪費的方法，並且可以解決學童溫習功課的難題。

教育行動組在五月間曾在葵涌、大窩口、橫頭磡、大坑東、東頭邨、慈雲山、秀茂坪、觀塘、聚屏道等新區進行調查，訪問區內一千多名小學生，以瞭解他們的讀書情況。

結果，調查報告顯示，受訪的學童大部份認爲家裏太嘈吵，沒有人輔導功課，所以成績低落。

調查報告指出，新區內雖然設有溫習中心，但由於距離居住的地方太遠，家長不放心，大部份都不到溫習中心做功課。

百分之六十八的學童表示，如果區內的學校在晚上重門深鎖，他們都會前往溫習功課。

根據這項調查，教育行動組要求教育司署，在下學期晚上開放新區內的學校，雖然在經費及管理方面遭遇困難，但爲着下一代的教育，教署必須加以克服。

管制使用石屎槍規例
由今日起生效

【本報訊】勞工處發言人昨日提醒工廠東主及工人調：管制彈藥推動打釘工具(俗稱石屎槍)使用之一九七七年工廠堅工業經營(彈藥推動打釘工具)規例將於今日(七月一日)生效。

彈藥推動打釘工具爲人廣泛使用，作爲將附件釘牢在牆上或天花板之簡便方法，並且是代替鑽孔方法的另一個簡便廉宜方法。自一九七三年以來，因使用此類工具而發生意外事件有四十一宗，其中四宗屬致命者。此等意外發生之原因，大多數是由於操作員未有受過適當訓練。

該項新例於本年三月獲得立法局通過，規定建築工程之承建商或工業經營東主及該等工具之操作員必須遵辦若干事項。規例之要點如下：

(一)只有僱勞工處號長認可而列於規例附表內之工具才得在工業經營內使用；(二)此等工具之操作員不得未足十八歲，必須持有合格證明書，而其格式須爲勞工處處長所認可者；(三)在使用某件工具時，只准使用符合製造商指定規格之彈藥；(四)每件工具應有可上鎖之堅固適當工具箱，以供存放之用，工具箱內須備有一份指導如何保養及操作該工具之中英文說明書；(五)該工具只准在光線充足，安全及無易燃氣體存在之地方使用；及(六)若工業經營之東主或建築工程之承建商違反規例之規定，有被判罰款五千元之虞，而違例之操作員則可被判罰款一千元。

荔枝窩電話機樓
港督主持開幕禮

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日下午二時許爲沙頭角區的荔枝窩電話機樓主持開幕典禮。

港督表示：電話通訊現已成爲本港市民日常生活的一部份，因此，偏僻地區亦不應無此便利，而此機樓將爲鄰近鄉村及吉澳之居民，帶來極大方便。

他續稱：一方面由於村民外徙關係，在緊急事故發生時能向外求援的身壯力健的居民人數已告減少；另一方面，由於遠足人士及週末期間外來遊客人數增加，求援事情會發生的可能性亦爲之大增；因此，雖然電話公司耗費甚鉅，在此偏僻地區供電話服務，但此舉用諸於公業利益的款項，是非常值得的。

出席是次盛會的更有香港電話有限公司董事會主席庫仕，沙頭角鄉事委員會副主席劉天福，沙頭角鄉事委員會主席劉天福及其他有關人士。

港菲日海底電纜
定八月正式開通

【本報訊】大東電報局証實，耗費二千二百萬英鎊連接香港、菲律賓、日本的海底電纜將於八月廿六日開通，儀式將在香港、馬尼剌、東京三地同時舉行。

該電纜名爲港菲日電纜，香港與菲律賓一段最高可負載一千八百四十條電話淺路而沖繩至呂宋一段最高可負載一千六百條電話淺路。

香港大東電報局總經理華力克稱：港、菲、日電纜不獨增強三地間之通訊量，兼可以將電訊導入一條連接沖繩、關島、夏威夷及美國東部達八百四十五條淺路的第一電纜系統內。

又該電纜系統將與連接關島馬丹及澳洲的東南亞海底電纜在關島銜接。

華加克續稱：「隨着一九七九年初菲律賓、新加坡間海底電纜系統啓用後，港菲日電纜將提供更多電訊錢路，由香港經菲律賓而達東南亞地區」。

香港海運公司頒服務獎
港貨輸美增長驚人
去年達百分五十三

【本報訊】香港海運有限公司昨晚假香港英皇御准賽馬會幸運園歡宴其屬下，及頒發優良服務獎。

該公司特邀請美國駐港領事商務參贊柯祐在席上談及港美貨運業務去年發展蓬勃。

他說：「根據紀錄所得，去年香港之出口到世界各地高達港幣三十億元，與一九七五年比較增加了百份之四十三，亦即是平均每天出口貨值高達港幣八百萬元，此增長率實在難能可貴。

「反觀港貨輸美之增長率亦甚驚人，與一九七五年比較，一九七六年增長率爲百份之五十三。香港之出口貨超過三份之一是輸往美國，貨值約爲港幣十一億元，使香港產品供應美國市場排列第十三位，而實際上香港排名僅次於意大利、法國、而超越其他國家，如巴西、澳洲、荷蘭及紐西蘭，對於一個面積有四百平方英哩及人口祇有四百多萬之地方，有此業績，實在難得，由此反影出香港人特出之推銷能力，確實令人驚羨。

「展望將來之香港出口，將會以較緩之比率續有增長，這個預測一點也不應覺得驚奇。因我們不能希望在任何地方包括香港在內之經濟有連續兩年以上之大幅度增長，其次，時刻存在之外地競爭亦是主要因素之一，在未來之歲月中，香港之廠家，出產及外貨。」

台灣民生物產公司舉行
日用品電器特價雙週

台灣民生物產公司港九四店，由七月一日至十四日，舉行日用品電器特價雙週，所有該兩部門貨品，全部由四折至九折劃價推出，其中包括不少夏季應時貨品，如塑膠花席、涼席、橡皮紙、洋床、電風扇等，不但經濟實惠，而且品質優良，另有各類超值貨品，不勝枚舉，想買早啊，請行快些。

港督昨午主持沙頭角荔枝窩電話機樓開幕禮時致詞。

葉榮昌被控案
由經歷司訂定審期

【本報訊】商界聞人葉榮昌被控詐騙一案，昨日再解雜多利亞地方法院提訊，主案法官尚禮華日前在本案提訊時提供更多電訊錢路，由香港經菲律賓而達東南亞地區」。

葉榮昌被控詐騙一案，昨日表示此案控罪不擬加以減少，法官遂將案轉交經歷司訂期審訊。

被告葉榮昌，四十七歲，被控廿項罪，其中十七項詐騙，指被告於十一年六月五日至七月十六日期間，曾與合資或營人申請購買一些上市之新股票，先後向五名受害人騙取七十六萬餘元，其餘三項控罪是控被告於同期間曾騙他人款項及證假眼。

被告葉榮昌仍以五萬元現金，五十萬元人事担保外出，旅遊證件交警方看管。

鄧肇堅何添慈善基金
又收善款十一萬五千

【本報訊】鄧肇堅、何添慈慈善基金，自成立以來，各界賢達善長仁翁，紛紛捐款贈匾，基金數目，與日而增。最近又收到善款一批：邱木城加捐五萬元，高福申一萬元，雪福康一萬元，吳多泰夫婦一萬元，古勝鮮一萬元，蔡惠鴻一萬元、吳陳素閣一萬元，冼祖昭五千元，以上八位善長仁翁合共捐十一萬五千元，連前五百四十四萬三千元，暫結總計五百五十五萬八千元。

預科學生諮詢中心
舉辦升學輔導講座

【本報訊】預科學生諮詢中心是目的在於對本港預科學生，提供升讀各大專院校，包括香港大學、中文大學、理工學院、理工學院及三間教育學院之輔導。並介紹各院校之就讀情況及入學資料。歡迎各同學參加。詳細情形如下：

㊀香港大學：七月二日(星期六)，上午九時半：文學院，下午二時半：社會科學院。

㊁香港中文大學：七月二日(星期六)，上午九時半：文學院，下午二時半：法律及社會科學院。

㊂理工學院：七月二十三日(星期六)，上午九時半：電子工程電機工程，機械工程，生產工程，化學工程，生物系。

㊃教育學院：七月三日(星期日)，上午九時半：工程及產業學院物理系及數學系。下午二時半：醫學院，化學系，生物系。

㊄樹仁學院：七月九日(星期六)：上午九時半：文學院，商學院。下午二時半：社會科學院，理學院。

㊅浸會學院：七月十日(星期日)，上午九時半：文學院，商學院。下午二時半：社會科學院，理學院。

㊆理工學院：七月二十三日(星期六)，上午九時半：電子工程電機工程，機械工程，生產工程，生產及工業工程，結構工業及工業工程。下午二時半：產業及測量學，土木及結構工程，輪機工程，航海學系。

七月二十四日(星期日)：上午九時半：設計學系，時裝(紡織學系)，數理學系，電腦學系，下午二時半：商學系，化學系，醫

助理布政司施德諾 偽造公函圖騙 兩罪罰款四千

法官說他並非蓄意行騙

【本報訊】助理布政司施德諾，被控行使假文件一案，昨日上午在中央裁判署審結，法官聆畢全案控供，及審閱廉化官對被告身世之調查報告書後，輕判其兩項罪名各罰款二千元，即共罰款四千元。

威爾遜法官於判案時稱：本案不是一宗貪污案，刑事案成份很低，被告此次之行為非常愚蠢，但考慮其沒有意圖行騙而不值得貸款及前途盡毀，故不判處其入獄，只輕判罰款。

被告在案中否認控罪，但經兩日審訊後，法官判其首兩項罪名成立，第三項罪名不成立。

被告在審訊過程中辯稱：他做出該封公函，是非常愚蠢的，今年四月初，他因再婚，經濟上發生困難，而一向有聊絡和有戶口的銀行，那不官貸款，於是轉與一間財務公司商討，而該財務公司的推事建議行騙，取得貸款後簽了三十張期票，分期還款。

被告施德諾，四十七歲，英籍助理布政司（行政策劃），被控三罪：（一）今年二月二十五日，在本港地區行使一份偽造公函，並稱由銓敘司的官員於二月二十四日簽署批准他獲得港督准許，可向任何銀行或人士作私人借貸，意圖行騙；（二）同時同地利用上述公函，意圖行騙一間貸款公司十五萬元；（三）身為公務員，未得港督特別批准，收受十五萬元，違反防止賄賂條例第三節。

被告曾於四月七日在中央裁判署被控犯罰行騙罪，被判入獄四個月，被告因不服原判，延請律師向法庭要求覆判，而主審法官高富維特原判，被告再聘請律師向最高法院上訴，獲准以兩名人士共一萬元擔保，出外辦理上訴手續，在等候上訴期間，再為警方商業調查課控告其行使偽造文件第三罪。

荃灣區處垃圾坡 逾百人被控 最高罰五百

【本報訊】最近市政事務署之清潔科察驗，在荃灣區內大舉出動提拉垃圾桶，昨日又有一百一十六宗解上荃灣裁判署審訊，其中海濱垃圾桶佔卅六宗，此外八十宗則在荃灣區內各地發生，被告一百一十六人中，九人為老人家，供各認罪，白維爾法官視其案情輕重，一律判予罰款二百元至四百元不等，其中一宗係在葵芳邨隨地吐痰者，被判罰款五百元，係全部垃圾桶中罰款之最高者，若干被告年逾古稀者，白維爾法官則運用裁判司權力，判無條件釋放。

白維爾法官於判案時指出：荃灣轄區包括海灘在內，越來越變污垢，幾無一片乾淨土，故對於被告之垃圾桶，非予重罰不可。

判罰最重之一名被告垃圾桶家校，卅六歲，住葵芳邨第一座一九一號室，被控罪名，六月十九日，在葵芳邨隨地吐痰，被告認罪，法官判其罰款五百元。

據案情透露：六月十九日上午十時，葵芳邨第一座附近，市政事務署清潔科察除多人，在當值巡邏中，見被告正在路邊吐痰，齊起上前提拿，被告求情，謂已經被提過一次，今次在坑渠吐痰，無大不合，謂給予一次機會，清潔科察除予以拒絕，被捕吐痰，被告認罪，法官判其罰款二百元至四百元不等，其中一宗係在葵芳邨隨地吐痰者，被判罰款五百元，係全部垃圾桶中罰款之最高者，若干被告年逾古稀者，白維爾法官則運用裁判司權力，判無條件釋放。

據案情透露：六月十九日上午十時，葵芳邨第一座附近，市政事務署清潔科察除多人，在當值巡邏中，見被告正在路邊吐痰，齊起上前提拿，被告求情，謂已經被提過一次，今次在坑渠吐痰，無大不合，謂給予一次機會，清潔科察除予以拒絕，被捕吐痰，被告認罪，法官判其罰款五百元。

衛理欽接任勞工處長

【本報訊】勞工處處長職位已由衛理欽接任，看此位新官資歷可謂「十八般武藝樣樣皆能」，先後担任各種政府職位達二十四年之久。

自一九五三年，他曾先後任社會福利主任及助理華民政務司之助理，稍後曾主持災民救濟工作，至一九五六年為本港徙置事務主任。

在五九年至六一年及六七年至六八年之二次暴動期間，衛氏曾數度出任副防衛司之職，及後執掌警務處行政秘書之工作。

在一九七零年九月，衛氏更被委任為副民政司，專責主理民政主任計劃之事務，彼於一九七一年六月出任首席助理布政司（社會事務）之職，直至一九七四年二月，其職銜改稱為副社會事務司。

在一九七五年八月，彼被擢陞為甲級公事政務官，並由一九七五年十月開始出掌行政司之職，直至今年六月奉委為勞工處處長。

圖為新任勞工處處長衛理欽近照。

樂活道老樹倒下 來往交通受阻

【本報訊】百年巨樹，因雨水的侵蝕，缺乏泥土為基礎，終於不支倒下。

該棵細葉榕樹位於樂活道十號門外，是昨晨被發現倒下的。

警方接報後，於昨晨十一時左右，則到場封閉該段馬路，禁止車輛駛入樂活道。

市政事務署昨日派出七、八名人員，前往「搬」樹，用鋸將大樹鋸開小段，然後搬去。但由於樹身很大，枝椏繁密，估計要今日下午以後才能移去樹身及通車。

市政事務署的一名職員黃豪亭，昨午在進行鋸樹時，不慎由樹上跌落受傷，需要送院救治。

圖為樂活道一棵老樹，昨晨倒下，車輛無法通過。

屯門散石灣闢地 興建公共房屋邨

【本報訊】屯門散石灣闢土地工程，將於本年內稍後時間開始動工，以便在其間興建可容五萬人居住的公共房屋邨。

此乃屯門新市鎮內現已進行的七千七百萬元填海及開闢土地計劃的一部份。此項工程計劃，將會產生七十七公頃的住宅及工業用地。

散石灣的開闢土地工程約需兩年完成。在該項工作中，當局需收回的私人農地約一萬八千八百七十平方公尺。有關收回土地的一個月期限通告已於今日出版的政府憲報刊出。

新界民政署發言人說，受影響的農地主人將可自由選擇接受政府所提出的現款補償或換地契約。受影響的農作物、果樹、灌溉水坑、水井、墳墓和金塔等亦將會獲得政府補償。此外，商店和工場主人、猪農及家禽農人則獲得特恤金，種植者亦可得特恤金，該處約有二百八十二間作居住用的臨時建築物，其中大部份是在官地上建築，及有居民二百三十七戶，此等建築物均需清除。

符合居住公共房屋條件的家庭，將會獲提供屯門的公共屋；不合入居公共屋邨資格者則獲提供臨時房屋。

發言人又說，此外另有八百八十三間其他臨時性建築物亦需拆卸。

飲品含顏料 罰款七百五

【本報訊】一間飲品公司，因出售含有顏料之飲品，為市政衛生局人員揭發，循票控方式予以檢控，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，宋達士法官判其罰款七百五十元，另繳付化驗費二百一十一元一角。

案由宋達士法官主審，市政衛生局督察源永詳主控。

被告MULLER

警方找尋失踪少女

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失踪少女的下落消息，該名少女於六月十三日離開荃灣大窩口邨的住所後即告失踪。

失踪少女朱美華，十八歲，身高約五呎二吋，身裁肥胖，圓面，左邊面近鼻處有一顆痣。

任何人士獲悉該名少女的消息時，請與荃灣警署聯絡，電話二一四二四三一，接內線二三六。或向任何警署報告均可。

圖失踪少女朱美華

腦電型新裝署務庫 務賬加增漸日理處

去年度年支收款項數逾八億五十八

【本報訊】庫務署為提高處理發單及賬務的效率，與及配合現正發展之會計系統，業已訂購一部ICL三九六零型電腦以取代現有之電腦。

該部新電腦屬於中等容量系統，乃ICL二九零零系中最新型者，於去年六月推出面世。

此部電腦是本港第一部二九六零型電腦，將於一九七八年初安裝。它可以沿用原有的電腦程式，接管現有電腦之工作。

庫務署發言人在談及現有之電腦時，謂該部電腦係約於七年前開始採用，其有用期將告完竣。他表示雖然該署在過去數年曾作出多項改良，但目前已達到即使再作進一步改良，或提供額外裝備，亦屬不可能的地步。

該部電腦除處理約十萬零七千名公務員及三萬名領長俸者的薪金及長俸外，並負責處理筵餉（地稅及補地價的發單及計算工作，與及政府為公務員而設之撫恤孤寡計劃有關賬務。

發言人表示，庫務署自採用電腦後工作有顯著增加，在每月的最繁忙時期，該部電腦須要日以繼夜操作。他憶述在一九七〇至七一年間，其他賬務外，該署尚負責支付約二十九億九千九百九十萬元的款項及收取十一億一千三百四十萬元。

他表示在該年度，電腦承辦署務署提出一百五十萬張收費通知書，二百七十萬張收據，處理一百二十萬份薪金及長俸，家校三十一萬五千份賬單及索款要求以批准付款。到一九七五至七六年時，該署負責支付及收取之款項分別為八十五億七千九百二十萬元及二十三億九千一百六十萬元，比一九七〇至七一年遂雙倍。而經該署發出之收費通知書及收據亦增加超過百分之四十，所處理之薪水及長俸亦增至一百四十萬份，審核然後付款之賬單及索款要求亦增加四倍。

發言人表示，政府中央賬務系統是一項主要的計劃，將是全部系統中最重要者，它不但可以加速提供重要的財政資料，並且可成為發展管理賬務系統的基礎。

開展中月坡水深 動活期暑年少青

務服於樂歡寓是題主

深水埗青年中心發言人昨日指出：本年度暑期活動的主題是著重改動青少年參與社會服務，故今年的口號是「寓歡樂於服務」。為使青少年親身體驗服務社會的樂趣，深水埗青年中心將設有義務譯員服務中心將設有義務譯員及「歡樂時光」——長沙灣安醫區社會服務計劃。

參與上述社區服務的青年將為區內居民舉辦各項戶外活動、遊藝會，進行家庭訪問及輔導工作。此外中心將設有義務譯員服務中心，使區內學生能以公平價格出售舊書及購買所需書本。

特為傷殘青少年舉辦的游泳訓練班由八月起至星期二、四假李鄭屋泳池堤行，鼓勵傷殘青少年參加有益身心的體育活動，發揚「殘而不廢」的精神。

深水埗青年中心舉辦的暑期活動並非祇限於暑期居住者，青少年亦可享受到各項康樂活動，包括乒乓球賽，康樂棋大賽、兒童遊戲綜合比賽及「歡樂時光」——長沙灣安醫區社會服務計劃。

參與上述社區服務的青年將為區內居民舉辦各項戶外活動、遊藝會，進行家庭訪問及輔導工作。此外中心將設有義務譯員服務中心，使區內學生能以公平價格出售舊書及購買所需書本。

特為傷殘青少年舉辦的游泳訓練班由八月起至星期二、四假李鄭屋泳池堤行，鼓勵傷殘青少年參加有益身心的體育活動，發揚「殘而不廢」的精神。

深水埗青年中心舉辦的暑期活動並非祇限於暑期居住者，青少年亦可享受到各項康樂活動，包括乒乓球賽，康樂棋大賽、兒童遊戲綜合比賽及「歡樂時光」——長沙灣安醫區社會服務計劃。

會年青教督基界世 七屆大會月杪舉行

林植宣郭志權等權加參

本港基督教青年會湯會長偉亦，昨日在中央裁判署審理一宗違反防止賄賂條例案件時，被控犯罪行，被判罰款四千元，即共罰款四千元。

本港基督教青年會幹事大會，定於今年七月廿五日舉行，港代表蔡利恒、韋伯納及羅浩漢三位，亦將以香港青年會幹事會代表參加云。

義務工作訓練課程

基督中心舉辦

聖公會基督青年中心，將於七月十八日至廿九日（星期一、三、五）晚上七時十五分至九時三十分，舉辦「義務工作訓練課程」，目的：（一）提高青年朋友的社會意識，（二）提供學習機會，（三）[illegible]，（四）透過這課程，希望青年們能服務社區。參加資格：凡對義務工作感興趣，無論在學或在職之青年男女均歡迎參加。凡參與課程及實習計劃學員，將會發給認許證書。報名及查詢請聯絡三——八六五五七三，李鄭屋廠利道十七號基督青年中心。

新界蔬菜聯合總社 組團回國考察農業

新界蔬菜聯合總社，因感自中國農業發達，特組農業考察團，准選新界錦田菜站當學員團長，率領大埔菜站馬英順，梅窩菜站林清白，洪水橋菜站林經賢，粉嶺菜站馮光等理事長及團員考察農業及發展技術。日昨由粉嶺蔬菜合作社，石湖新村居民福利會聯合假粉嶺車站蓮郭為國大酒家設宴餞行，氣氛熱烈，該團定本月廿下午十一時乘機赴台，除考察農業外，並拜訪機關首長後，連續轉機飛赴英國倫敦參觀英國農業展覽會，約二週後返港。

鄭氏宗親會選新出職員

鄭氏宗親總會，第四屆理監事昨在會所舉行復選首長及各部門主任，結果選出第四屆（有限公司），職員名單如下：會長翼雄（首席）、鄭全、副谷訓、逸清、鄭良、木清、德務、錦河、副會秋、財務木清（兼）、副鎮宙、會計允發、副金城、福利慶昌、教育鍾通、副明波、文化鄭之、副社賢、交際都訓、副包括乒乓球賽、康樂棋、羅強、調查果聯、副任坤、婦女組暨、副本榮、理事鄭鑾、國韓、文希、仰波、學明（監事長）鄭海、副金源、鄭泰、鄭祖、雲濤、審查清波、副柳寶、穆裕國祥、副兆仁、彌勒鄭池、副亦誠、監事銀河、林忠、錫湯、金烈、茂碧、永乾。會後假九龍醉紅樓酒家由新任理事長鄭全歡宴各理監事同人。

鐘聲慈善社辦 急救學護理班

鐘聲慈善社為使各男女青少年在暑期中得有急救及家庭護理常識，定由七月十日起，假荔灣奶道二號聖約翰總部開辦急救學班及家庭護病班，由聖約翰救傷會委派合格講師主講，每逢星期日上課一次，三個月畢業，屆時舉行試合格者，可獲總部發給畢業證書，凡年滿十七歲而有意學習護理常識之男女青年，可于每日辦公時間携帶照片兩張到西環該社辦事處（電話：五——八七六九九六）填具入學表格，不收任何起用，或與該社攻護部主任哈秀麗小姐（電話：五——六三九八四〇）聯絡。

民政署屬下第四分區 研究北角交通黑點

民政署屬下第四分區會議，昨日下午在北角街坊會舉行，出席者有主席岑廷榮、領振威、陸文、黃應華、民政署聯絡主任馬回恒、區潔[illegible]、民間保護[illegible]、樂事務組織列席、房屋協會吳女士。首由主席岑廷榮報告參加民政署會議各項會務，議減罪行小組委員短期由警方安排參觀無錢控制中心，各委員於本月廿四日抵北角警署之邀，出席討論本區英皇道，糖水道，書局街交通黑點，經過三週由保[illegible]指導橫過馬路，廿七日以後如有違路錯，將會受到檢控，本區內居民注意。

天氣・潮水

吹和緩有時疾勁西南風，除初時幾陣驟雨或雷雨外，天色晴朗。

最高氣溫約為鎮氏卅二度。

昨晚十一時空外氣溫為鎮氏廿七度，濕度為百分之八十九。

高潮：上午八時三十九分。下午十時四十六分。

低潮：上午二時零五分。下午四時。

昨晨本港存水統計

昨日上午九時，本港各水塘之存水量為二百九十九億五千七百萬加侖，即佔總貯量百分之四十四點五。

去年同日之存水量為五百二十四億二千七百萬加侖，即佔總貯量百分之七十七點九。

美德人壽保險

專為華人提供特別儲蓄利息優厚

積穀防饑

零存整付戶口

請電話總行或各分行查詢，歡迎指導

總行：5—244133內線211

分行：東區分行：5—773234　油蔴地分行：3—852479

筲箕灣分行：5—605154　大坑西分行：3—787334

深水埗分行：3—714341　荔枝角道分行：3—933081

零存整付：

期限	每月零存金額	到期整付金額	週息率
十八個月	HK$53.00	HK$1,000	六厘一二五
兩年	HK$39.00	HK$1,000	六厘二五
三年	HK$25.10	HK$1,000	六厘半
四年	HK$18.10	HK$1,000	六厘七五
五年	HK$13.90	HK$1,000	七厘

定期存款：三個月　週息二厘
六個月　週息三厘二五
一年　週息四厘二五

折四至折九

日四十月七至日一月七

品用日　器電

速從購欲　平特平大

司公限有產物生民潤台

廣大英東：號佰壹道敦彌敦九：店總
廣大興東：號二廿道角枝荔　：店分
廣大東民：號壹肆壹至伍壹壹道皇英華香
廣大生東：號十二道敦士莊

中區寫字樓　租

德輔道中54－58號利興大厦

四樓全層2000呎

中央冷氣系統管理完善

洽租電話：5－263271（七綫）

康租

觀塘巧明街九十七號

永恒工業大厦

面積：地下：2035平方呎
二樓：9850平方呎

七月入伙

華光地產發展有限公司

灣仔軒尼詩道48-62號
華光大厦十八樓
電話：5-279292

醫務衛生處宣佈
東南亞地區霍亂流行
本港旅客須注意檢疫

【本報訊】出外旅遊、探親或公幹的人士請注意，東南亞多處都市已成爲霍亂病流行的地方。

據醫務衛生處昨日宣佈：日本、新加坡、菲律賓馬尼剌、宿務、印尼耶加達、北加浪岸、三寶壟、泗水、直葛、龍目、緬甸仰光、柬埔寨金邊城已成爲霍亂傳染病流行之地方。其中越南胡志明市(即前西貢市)，則霍亂病和鼠疫均流行。

衛生處長唐嘉良現已根據海港檢疫及防疫條例第二十條所賦予之權力，由上月二十二日起，所有由上述地方來港之旅客，必須接受港口衛生局指定之醫事檢查、預防霍亂注射、檢疫或監視。

在昨日政府憲報公佈的若干地區亦受到霍亂、鼠疫及天花傳染病之影響，此等地區來港之旅客，亦須採取有關預防措施及衛生檢定。

被列爲天花病傳染地區，則有索馬里亞、摩加迪及和埃賽雜比亞。

上年度港府賺大錢
盈餘逾九億
發出薪俸報稅表
今年增四萬餘份

【本報訊】港府今年三月份之收支比對帳目，出現盈餘二千八百六十萬元，而去年同月則有赤字一億八千四百萬元。今年三月份的總收入爲八億七千四百九十萬元，而總支出則爲八億四千六百三十萬元。一九七六至七七財政年度內十二個月之累積盈餘爲九億零三百萬元，而財政司夏鼎基今年三月發表之財政預算案演詞內所預測之盈餘數字則爲八億五千萬元。

又訊：稅務局總評稅主任雷鑑昌昨日透露：今年度發出之薪俸報稅表共二十六萬餘份，這較去年增加四萬餘份。

不過他指出，寄回之報稅單中有八千五百份有錯誤，這並非表示壞公寄回者有欺詐之嫌，而是，如忘記簽名，在填寫中文部分後，將英文部分撕去，而檔案號碼是在英文部分上的，再者，如祇填月薪，而未將全年所應得之薪金全部填上。這八千五百份必須重新填報。

他並透露：很多市民很氣憤的向稅務局投訴，他們表示：在未有收到薪俸報稅單之前，即接到稅務局最後期限之通知書，並警告若十四日內不填報送回，則可能被罰款兩千元，這令他們覺到莫名奇妙。

他解釋稱：每年度之薪俸報稅單是在三月底寄出，若有賺格報稅者，而未收到報稅單，這可能是郵遞有誤。

他並表示：若市民未接到報稅單，而接到最後通知書時，可以直接到稅務局領取副本填寫。

他強調：像上述之情形是可以原諒的，絕不會被檢控。

港美紡品協定談判
內容對本港不利
每年增加僅百分二至三

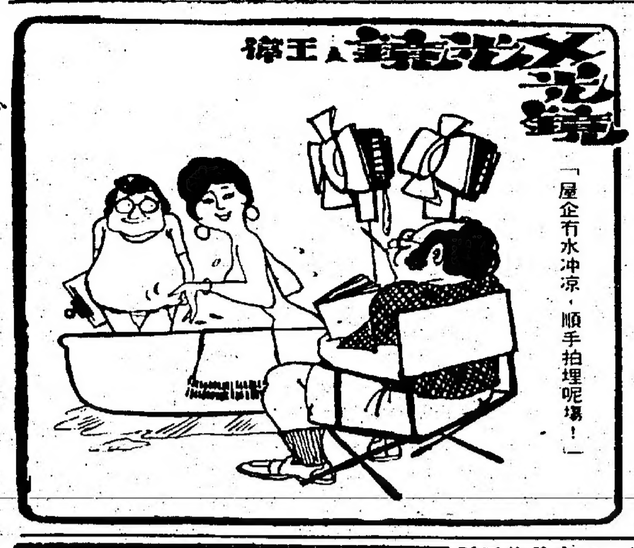
【本報訊】儘管港、美間之紡織品協議問題，仍待雙方談判人員履核，但據可靠消息謂：新約的內容，會對本港紡織品輸美的景況處於不利地位。因爲美方在新約中保留了在有效期內隨時可修改條款的條件，尤其針對港方輸美的四項敏感性熱門紡織品而言。

據傳新的港、美紡織品協定，其限制港紡織品輸美每年的稅增長率將介乎百分之二至百分三間，年期由三年改爲五年。事實上，這個增長率等於零，甚至反而比上年度縮減，因爲按目前通貨膨脹趨勢來說，每年已不止是百分之二至三此數。據說當初引起港、美紡織品談判會議幾陷人死悲的原因，是港方堅持對敏感的熱門四類目——恤衫、牛仔褲、針織T恤及人造纖維製成品——輸美每年增長率不肯讓步，認爲若依美方條件，將會對本港紡織業造成沉重打擊。

經雙方談判人員的再三磋商，結果美方對此敏感的熱門四類目每年增長率問題肯作出讓步。

據消息謂：關於每年之配額剩餘問題，港方最初堅持是可以將用剩的限額，留待下一年度再用，但美方不肯，經再三討論過後，美方僅允許對剩餘配額問題可以依百分率來減少。

本報記者昨日就該協議向工商署詢問時，該署發言人僅證實紡織業諮詢委員會於昨日舉行的會議中，曾考慮香港美國間尚待雙方履核的紡織協議問題。據稱，該委員會並向署理工商署長杜華提供意見。杜氏爲紡織業諮詢委員會之主席。於徵詢意見後，杜氏將把協議及他本人的建議呈交政府考慮。



最後國際金價

(香港時間一日凌晨二時電)

倫敦 (最後收市價)
(買)一四一・七五美元
(賣)一四三・五〇美元

瑞士
(買)一四二・七五美元
(賣)一四三・五〇美元

紐約 (八月一百安士期貨)
一四四・〇〇美元

芝加哥 (九月一百安士期貨)
一四四・六〇美元

加拿大 (十月四百安士期貨)
一四四・七〇美元

一間公共汽車公司
告運輸署贏得官司
獲發四個小巴牌照

【本報訊】一間公共汽車公司，昨日在一宗民事案中獲得勝訴，經過內庭聆訊後，法官頒令運輸署頒發給該公司四個小巴牌照。

此案申請人充洲公共汽車公司，昨由胡國賓律師樓轉聘列顯倫御用大律師及胡國興大律師代表，向高院按察司麥羅年內庭，申請一項宣佈令，要運輸署依法發給四個公共小巴牌照，該申請結果獲副按察司裁定得直，可獲得當局發給牌照。

運輸署方面，昨日由律政司派遣檢察官出庭代表。

據悉，本案起因，原訴人於去年七月間向運輸署申請發給廿五個小巴牌照，但在七日後被當局覆函拒絕申請。至宗訴人於去年七月間，曾向當局提出新的法定小巴牌照數額爲四三五〇個，但當局卻已發出牌照四三四六個，尚餘四個未發，卻拒允原訴人的申請，原訴人乃向法庭申請頒佈令，命令運輸署依法發給剩餘的四個牌照，結果獲得法庭批准，頒佈上述宣佈令。

山帝國控告曹錦山
追討逾百萬元欵項
被告人在逃　將缺席裁判

【本報訊】山帝國有限公司，日前循民事訴訟案程序，入稟最高法院，控告已乘保釐逃被法庭下令通緝之男子曹錦山，向他追討一筆一百多萬元之欵項，及要求法庭頒發禁制令，禁制曹氏處理一批多達九百萬股之金融股票。

此宗訴訟案，已存入最高法院檔案，將由經歷司另定日期聆訊。

案中原訴人，山帝國有限公司。與訟人爲曹錦山，最後通訊地址爲彌敦道一間酒店。

入稟狀內容指出：(一)要求曹氏償還一筆爲數一百六十四萬一千元債務，(二)要求法院頒令宣佈上述欵項是山帝國公司交曹氏保管，是屬山帝國公司所有，(三)要求法庭頒禁制令，禁止曹氏處理一批多達九百萬股之馬美金融股票，而上述股票，現時是以ASIA F.I.C. MONINEES LTD名下登記。

控狀要求曹氏於八日內答覆，否則法庭作出缺席裁判。

與訟人曹錦山，現年五十二歲，乃前山帝國董事局主席，因涉及兩宗千多萬元之騙案，被控上述二個罪名，原定於七月廿八日在雜多利亞地方法院被提控，但曹氏業保釐逃，匿不到庭應訊，被法庭下令拘捕歸案，保欵充公。

招募警員小插曲
一名中學副校長
放棄教鞭去當差

【本場訊】某著名中學副校長，在辭退警務人員對他的學生，講述警界工作時，自己卻已忘不及待的投筆從戎，申請加入警界做「大丈夫」。

最近警方進行一項警察招募運動，得到極好的反應，上述副校長則是一個典型例子。

此外，警方招募組並近與警察樂隊在香港仔珍寶海鮮舫外，表演半小時，十分鐘後，該海鮮舫有三名侍應，從跳板奔下，向招募組投考參加警察隊。

房屋署推行
屋邨不養狗

【本報訊】爲進一步改善公共屋邨之居住環境，房屋署已推行一項「不養狗運動」，以勸諭及改勉屋邨住客自動放棄畜養之犬隻。

房屋署發言人指出，嚴格來說，公共屋邨之住戶不准養狗。但有若干人士獲得許可而畜養犬隻，因而優及鄰居，並影響衛生與清潔環境。

該項運動着重於教育性，使住客充分知道在公共屋邨等人口稠密地方養狗一般之危險。

「不養狗運動」是配合漁農處現時推行之「預防瘋狗症運動」，分區舉行，直至十月底爲止。房屋署現利用海報單，使住客注意發生瘋狗症之可能性。

發言人解釋，在未正式建成有關香港紡織品出口之雙方協議前，這是一般的程序。他說：政府在未完成考慮各條件前，不會公佈有關商待雙方覆核的協議詳情。

黃篤修促港府釐訂
工業發展長遠計劃
贊成胡文瀚建議設立工業發展局

【本報訊】中華廠商聯合會會長黃篤修，以本港工業面臨成本增加及市場競爭的威脅日增重，港府負責工業部門應廣泛徵詢工業界意見，厘訂全面長久計劃，應付實際環境的需求，能確保本港工業繼續發展。黃氏對工業總會主席胡文瀚議員在該會年會主張政府設立工業發展局，增撥工業用地，加強訓練勞工，採用新式科技建議，表示大力支持。

黃氏指出，廠商會在一九七〇年曾促請政府設立工業發展機構，隨於一九七一年初，向工商署提出具體建議，指出爲配合工業發展的需求，應設立工業發展委員會，專責處理一切工業發展事務，並經常檢討有關問題。黃氏繼稱，過去本港缺乏此類組織，而負責工商事務機構者，雖對工作方面已有豐富經驗，但仍缺少各種專業人才，難以應付工業發展中所產生的問題。如技術工人缺乏、各地市場限制輸入、鄰近國家工業化的威脅等等。

黃氏表示政府提倡工業的政策，無可懷疑，但因人事或環境關係，不少政令措施常與工業發展互相矛盾，例如工業用地的不用放政策，迫致地價直線劇升，並正需要廠地者，無法以合理價格得到土地。最近工業邨計劃，專賣工業尤其是中小型工業並未給予扶助。此外，如急促進行若干勞工法例，在勞工缺乏情形下，減少工作時間，影響工業，妨礙產品競爭力，顯然證明本港工業發展。可見政府對本港工業，未採用頭痛醫頭脚痛醫脚的短視政策。故亟須有負責發展整體工業的專門機構，以統籌發展計劃。

黃氏重申該會的建議，工業發展機構應經常提供工業發展的一般情況，並就整個經濟發展範圍內，訂立維持及促進工業發展的方法，其活動範圍應包括：㊀定期審查各行工業的一般情形。㊁就土地、勞工、資金、運輸、源能動力及其他制度與建設方面的需求問題，以鑑定工業上的困難及需要。㊂在工業標準、設計、包裝及有關工業生產與運輸發展各方面，提出促進改良的方法。㊃就工業情形及需要，向當局建議有關政府政策及有助全面或個別工業的措施。㊄活動及工作方面，與工業發展有影響的其他政府委員會及政府部門連絡。至於該組織的成員，除政府有關部門外，應包括本港有代表性的工業團體。

統計處調查
戰前樓宇

【本報訊】統計處宣佈，由明日起之一個月內，該處將聯同房屋司署進行一項戰前樓宇調查。

統計處發言人說，若干統計員將前往港島、九龍及新界各區內之戰前樓宇，蒐集有關租值詳情、樓宇現狀、住戶人數及住戶入息等資料。所有資料將絕對保守秘密，並且只供作統計用途。

他又顧請戰前樓宇之住戶合作，向到訪統計員提供必要之資料。他說，每名統計員均携備由統計處發出之身份証明咭。

四名雌雄賊
截劫運菜車
掠走萬餘元

昨日下午四時卅分，捷泰運輸公司一輛貨車，從長沙灣菜市場駛返新界沙頭角途中遇劫，貨車司機及跟車工人遭三匪用刀指嚇，劫匪得手後並將貨車車匙取走以阻追兵。

事後，警方在深水埗營盤街尋獲一部報失私家車，編號與該車相似，初步懷疑劫匪可能駕車行劫，得手後乘車逃走。

劫案現場布發詳街長沙灣遊樂場外，據貨車司機余能對警員講述遇劫經過稱：當時他正與一名姓陳的跟車工人，駕駛該部貨車途經上址時，突然遭一部棕色私家車倒後駛來檔着去路，路旁隨即閃出三名持西瓜刀男子，趨前打開車門向他們行劫，得手後跳上前車向美孚新邨方向逃逸。

據貨車司機描述從背後看，駕駛該部跟車者是一名女匪徒，長頭髮及穿花衫，動作純熟，似事前曾經練習。至於該輛被劫現欵一萬三千五百元，乃駛早時交貨給長沙灣市場菜販所收到，原打算帶回沙頭角軍地交還給菜農。

兩匪勒索事敗
擊暈查案探員
扣帶手銬逃去

【本報訊】兩名劫匪，昨晚事敗被探員拘捕時，乘着探員不備，將探員擊暈，扣帶手銬逃去。

事發於昨晚九時許，深水埗福榮街二二六號A過樓上多的店中，突然闖入兩名匪徒冒稱勒索，當時其中一名匪徒在門外把風，另一名匪徒則進入店內，指店東在店設藏櫃，有被檢控能，並向店東表示：如果能交出五百元給予他及其餘幾位「伙記」，則可以代爲消災解難。

店東心知有詐，藉詞要加以考慮，暗中撥電報警。

不久一名探員聞報趕至調查，並當場拘獲一名疑匪，經過查詢後，探員掉轉槍柄向疑匪扣上手銬，當探員替疑匪戴上後，突然遭一名男子從後襲擊頭部，探員幾乎跌倒。匪徒則乘亂向警署街方向逃去無踪。

店東見狀立即撥電報警，不久警員聞趕至，將受傷探員送往醫院救治，並追緝該等冒警匪徒。

男子梯間被劫
奮勇擊退兩賊
失去手表被刺傷

【本報訊】一名男子，昨晚返家途中，在深水埗元洲街一樓字梯間遭兩名持刀劫匪前後截劫，事主勇退兩匪，但仍不免被刺受傷及損失財物，傷者及後已送往醫院救治。

事發於昨晚十時四十五分左右，一名年約卅四歲的男子吳冠英，於購買四條鐵通樑托返元洲街四三〇號的住所時，行至一樓與二樓梯間之際，突然遭兩名劫匪前後截劫，劫匪手持利刀，指嚇事主，迫令交出財物，站在前面的劫匪隨即掠取事主的手表，事主乘機用鐵通向後一推，將站在後面的劫匪推落樓梯，掠去手表，遭兩名持刀劫匪前後截劫，事主勇退兩匪但仍不免被刺受傷及損失財物，傷者及後已送往醫院救治。

十六名警務人員涉嫌貪污案
商人羅志明獲釋
可能任控方証人

【本報訊】外籍警司史方信，及總督察李鳳岐等十六名警務人員(各人曾先後駐守黃大仙警署)及一名商人，涉嫌被控於一九七一年九月至七六年一月期間，串謀收受他人定期性金錢，作爲不執行警務人員職責之報酬，此案昨日解雇多利亞地方法院審訊，奇案突出，主控檢察官表示對第十七被告羅志明之控訴，由於羅可能會出作控方證人，不擬提出證供予以支持，高等法官聆訊後，乃將第十七被告之控罪撤銷，下不起訴處分當庭釋放，其他十六名被告，全部不認罪，法官議將案押候由經歷司另定日期審訊，各人仍准具保外出候審，除第五第八兩被告外，其餘十四名被告仍准以兩萬元(現金人事各半)保釋外出候審，但在候審期間，每週需到和記大廈廉署總部報到兩次及交出所有旅行證件由法庭看管，第五被告准以四萬元現金，五萬元人事保，第八被告自簽報酬。

五萬元保釋外出候訊。

史方信，年廿五歲，十七名被告：(一)史方信，卅五歲，外籍警司，(二)李鳳岐，卅四歲，總督察，(三)吳茂雲，卅一歲，高級督察，(四)周志行，四十三歲，督察，(五)漢雄，四十七歲，探長，(六)徐笑東，四十九歲，探長，(七)什超滿，四十七歲，探長，(八)湯少佳，四十二歲，探目，(九)什國榮，五十四歲，探目，(十)陳慶秋，四十六歲，探目，(十一)羅炳森，退休警長，(十二)陳理明，廿九歲，探目，(十三)陳政，四十三歲，探員，(十四)林鴻彪，廿六歲，警員，(十五)呂益，卅六歲，探員，(十六)易榮傑，廿七歲，探員，(十七)羅志明，五十二歲，商人，(昨獲控方撤銷控罪)。

兩項控罪：(一)控全體被告於一九七一年九月至一九七六年一月份期間，在本港地區，串謀王文俊，袁明海，曾昭節，樂廉(四人均在逃中)，劉國僑(高級督察)，林如山(警員)，鄧學良，陳俊僑，馮克及其他不知名人士，妨碍司法公正，使上述之警務人員不執行其本身之職責。(二)控第一至第十六被告，同時同地，串謀上述人等，(除馮光外)定期性非法收受一些人士之金錢，作爲使到上述之警務人員對一些可能性之罪案不執行本身之職責，而不採取行動之報酬。

費蒙牧師
捐血90次

【本報訊】五十一歲的費蒙牧師，在第九十次捐血之後說：我仍要捐血。

費蒙是浸信會的牧師，一九五一年便開始向紅十字會捐血，在來港之後，亦捐了四十八次。他平均每三個月捐血一次。

他說，多次捐血後他覺得十分舒服，並呼籲其他市民作同樣的努力。

香港紅十字會血液收集服務中心昨日舉行成立廿五週年紀念，並向本港捐血超過廿五次的人士共捐血最多的十間學校頒發証書及紀念品。

能夠獲得上述殊榮的本港人士共一百八十一人，其中最高紀錄者便是費蒙牧師，其次的是捐血最多的十間學校頒發証書及紀念品。

能夠獲得上述殊榮的本港人士共一百八十一人，其中最高紀錄者便是費蒙牧師，其次的是捐血最多的十間學校頒發証書及紀念品。

血七十五次的場格。費蒙在上台接受紅十字會總監黃陳善茹的等送紀較大的捐血者亦得到同樣的歡迎。

昨日的捐血者，有不同的國籍，中國籍的比較少，而捐血次數最多的一群，幾乎都是外國人。

紅十字會血液收集服務中心會長邵逸夫爵士、鄧肇堅爵士、醫務衛生處處長唐嘉良伉儷均有出席此盛會，並爲大會頒發紀念品。

假如人人都好像費蒙牧師捐血九十次，大家都會像紅十字會總監黃陳善茹的等送紀開。(本報記者趙玉貞攝)

沙田馬場附近
兩輛貨車迎頭撞
一輛翻側司機傷

【本報訊】沙田大埔道近新馬場附近，昨發生一宗車禍，兩部貨車途經上址，突然失去控制，迎頭相撞，其中一部貨車翻側，阻塞路面交通，在意外中一名男子受傷。

事發昨日下午六時許，一輛貨車向新界方面行駛，途至大埔道近沙田馬場的路面時，突然失去控制，與另一輛迎面駛出九龍的貨車相撞，由於衝力甚大，兩車車頭盡毀，而向九龍方向駛出的劉合興貨車亦相撞後全車翻側，車蓬倒下，橫梗路面，車上司機受傷，幸情況輕微，由於貨車橫阻路面，引致該段大埔道的交通受阻達一小時。

自稱報社社長
被控禁錮强姦
青年定期偵訊

【本報訊】二報稱「中國漢報」社長之青年男子，沙嬸意圖强姦一女子，爲警方拘控，昨再解粉嶺裁判署提訊，再被加控一項非法禁錮罪名，即先後共被控兩罪，法官以控方對案情偵查經告一段落，論將案押候定期八月十一日，循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案轉解最高法院定讞，被告暫無需答辯，還押監房看管。

被告付子龍，廿歲住元朗，報稱「中國漢報」社長，被控兩罪：㊀六月十八日，在元朗地區，意圖强姦女子吳燕娥；㊁六月十八日上午九時四十五分至下午七時四十五分，同在上址，非法禁錮女子吳燕娥。

檀島水仙花皇后
陳香蓮明天訪港

【本報訊】本年度檀香山水仙花皇后陳香蓮(譯音)小姐，與其替領的訪問團，一行卅八人，將於七月二日(星期六)下午四時，乘國泰航九九〇號班機自檀香山抵港，作爲期五天的觀光訪問，預定期間，下榻帝后酒店。是次隨行的還有三位水仙花公主及陳香蓮之母親。

這位現年二十四歲的檀島佳麗，於本年一月當選。是夏威夷大學新聞系畢業，以三點六的學分，成爲全系積分最高之一的五名高材生。在大學時期，經已鋒芒畢露，曾任大學校刊的記者、作家及聯合新聞主任等，又是校內婦女俱樂部的會員，才華出衆。畢業後，曾任職廣告業代表、廣告媒界秘書、少年雜誌記者及旅遊社職員等。現任職空中小姐，忠願在寫作上有所發展或一仍與寫作有關的工作，且常喜好打網球、保龄、旅遊、跳夏威夷舞及寫作等。

陳香蓮小姐於本年一月廿八日抵港旅遊，擊敗十四位候選佳麗，獲選爲水仙花皇后，並代表檀島華人，到世界各地作親善訪問。

檀香山水仙花皇后陳香蓮小姐

昨日大埔道沙田段兩車相撞，其中一輛貨車翻側路旁。(本報記者盧愛玉攝)

聞

先嚴張公諱雛唐府君 懿於中華民國六十六年六月廿五日下午三時五十分病逝九龍瑪嘉烈醫院享壽八十有一不孝國洛隨侍在側奉移遺體九龍殯儀館治喪淚洒於七月二日上午十時在該館大禮堂大殮舉行安息禮邦十二時辭靈出殯下葬哀此訃

孝男張國根　徐竹媽
國渠　媳　遠平
洛　媳　李亞五　法中
胡洪關　法基
女　法雄
瑞英　復金適李慶　法忠
翠英適李　碧珊
福蘭適陳　碧瓊
應運適　法屏
魏　南萍
碧琼適　法雄
碧嫻　碧琼適　法强
碧嫻　碧琼適　法平

族繁恕未悉載

泣告

花花公子在紐約力追恬妞

恬媽越洋請劉永食定心丸

△劉永對記者表示恬妞的愛情，首次受到考驗，原來恬妞曾打長途電話告訴他，在紐約搶「永恒的愛」被一個非律賓華僑力追，每日送鮮花，打電話，力邀恬妞外出遊玩，攻勢甚多。

恬媽認為該非律賓華僑，是一個花花公子型的男子，不及劉永正派，加上她認為劉永與恬妞已有了感情，在一股感情未告一段落時，不可能引起三角戀愛的困擾，恬妞對劉永情深一片，自然力拒非男子的追求，並曾試過甫聽到對方來電即掛上電話，表明了自己的意思。

劉永獲悉後，讚恬媽明事理，恬妞够專一，他對記者表示，對恬妞特別有信心，他說，自己是過來人，知道感情的事，不可勉强，所以，他很放心恬妞，不會移情別戀。

△李麗麗與作視合約完畢後，飛去台北接新片時，其男友雅倫入邵氏，他將會為作視製作一個有關「功夫」的節目，邀請一些實材實料的明星，表演自己的功夫，他昨入邵氏與劉家輝帶忙過去豪賭的嗜好。他得意的對記者說，他過去曾有四次因私事到澳門，以，阿倒表示，有數得計，她們幾個女孩登台去了四趟，每次都在葡京賭場，還留了牛倒鎮百元，並不算好賺，阿倒表示，因為嗜賭，忍手離去，羅雄說：「我不能再執迷不悟，我實在輸怕了。」

△雅倫在漢江清平戲院登台，是常受到預期的歡迎，班政家計算蜂數，認為有利可圖，已徵得雅倫的同意，通過張美的提議，預算在為期十天的台期後，再次添員幾天，以免澳門的觀眾失望。

雅倫成為粵劇圈最受歡迎的後起之秀，不少人以為阿倒、阿嚴一班人，一定賺得少錢，整晚体滿。

阿倒在澳門登台時，香港記者應邀赴漢江採訪，開誠開提到收入的問題，阿倒有了以下的說法，她說，全個戲班，每日的純利收入，不超過四千元，尚有其他兼後工作及報酬，例如，每日的分配利潤，四千元平均下來，所餘不多，所以，阿倒表示，有數得計，她們幾個女孩登台，每次都在葡京賭場，還留了牛倒鎮百元，並不算好賺，阿倒表示，因為嗜賭，忍手離去，羅雄說：「我不能再執迷不悟，我實在輸怕了。」

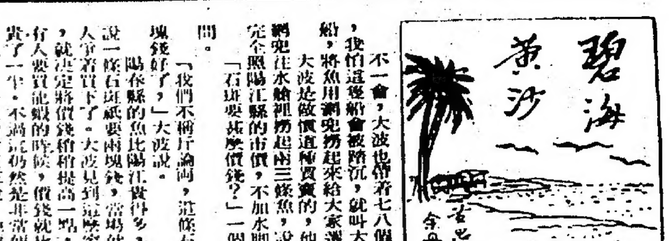
△雅倫在漢江清平戲院登台，是常受到預期的歡迎，班政家計算蜂數，認為有利可圖，已徵得雅倫的同意，通過張美的提議，預算在為期十天的台期後，再次添員幾天，以免澳門的觀眾失望。

雅倫成為粵劇圈最受歡迎的後起之秀，不少人以為阿倒、阿嚴一班人，一定賺得少錢，整晚体滿。

阿倒在澳門登台時，香港記者應邀赴漢江採訪，開誠開提到收入的問題，阿倒有了以下的說法，她說，全個戲班，每日的純利收入，不超過四千元，尚有其他兼後工作及報酬，例如，每日的分配利潤，四千元平均下來，所餘不多，所以，阿倒表示，有數得計，她們幾個女孩登台，每次都在葡京賭場，還留了牛倒鎮百元，並不算好賺，阿倒表示，因為嗜賭，忍手離去，羅雄說：「我不能再執迷不悟，我實在輸怕了。」

△羅雄

碧海黃沙



不一會，大波也帶着七八個人來了，我怕這隻船會被踏沉，就叫大波先上船，將魚用網兜撈起來給大家選擇。

大波是做慣道種買賣的，他用長柄網兜往水艙裡撈起兩三條魚，說道：「完全照陽江縣的市價，不加水腳。」

「石斑要甚麼價錢？」一個中年人問。

「我們不稱斤論兩，這條石斑算兩塊錢好了，」大波說。

陽春縣的魚比陽江貴多，大家聽說一條石斑紙要兩塊錢，當場就有兩個人爭着買下了。大波見到這麼容易脫手，就決定將價錢稍稍提高一點，所以當有人要買能賣的時候，價錢就比陽江縣貴了一半。不過這仍然是非常便宜的，以這一天一夜的行程來說，魚價也還是一兩倍才算合理。

正當大家爭相出價的時候，又來了一大夥人，其中幾個看來是有錢人，身上穿得很光鮮。他們跳上艙來，向着水艙望一望，其中一個手托魚籠，身穿長褂馬褂的人說：「我要那條大紅斑。」

「先生，你眞識貨，我已一年多不曾捉到大紅斑了，今天算是你有口福，我走海路、江路，早路爲你送了來！」大紅斑被撈起來了，有一尺多長。

「多少錢？」

「算十塊吧，先生，我第一次來陽春，你第一次照顧我，」大波說。

「好吧，替我留下，」那人說：「龍蝦甚麼價錢？」

「這次龍蝦不多，一共紙有四隻，這位老先生要了兩隻，留下的兩隻你出十二塊錢如何？」

「好吧，給我留下。」

這時，更多的顧客湧來了，大家爭着出價，便那些艙底貨都賣了好價錢。

我們前後大約花了一個小時，船上的顧客才陸續散去，有的人臨走時還叫我們下次再去。

大波暗地裡數一數錢，低聲對我說：「先生，下次就算便宜來買船都值得，一共賣了一百零二元。」

「太好了，大波哥，我一路上還爲這事擔心呢！」

「大波哥，我們下次再來嗎？」乃良說。

「當然啦，不過這次再也別讓那些人知道。」

莊嚴：不再哭泣

我抱着一堆孩子和換下來的衣服，還有安子河的，就跑到小溪邊去洗滌。炎熱的太陽光，在山崗上、森林裡、草地上，在周圍的地方，兇猛的燃燒起來。我感到有點頭昏了。不知爲甚麼，自從在安子山的日記裡，發覺了安子河的秘密，以及收到了玲子的信以後，我整個人就常常神不守舍了，心情恍恍惚惚的，似乎像個得夢游症的人，我怎麼也不能安靜的做一些家務。對於我現在和平的、幸福的生活，我好像不大注意了，總是渴望去瞭解甚麼，知道甚麼，去把握甚麼。不過，我到久生怕去瞭解甚麼，我怎麼也不能安靜的做一些家務。對於我現在和平的、幸福的生活，我

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元，日晚報聯刊，每天每段共收四元），量業類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

中區：電話：二五四五一　二八一七二　二八一七三
九龍：電話：二七三九一　二八一七四
荃灣：電話：二四一一
各代理：
一　中環皇后大道中一號地下
二　九龍旺角彌敦道三百三十三號地下
三　荃灣大馬路一百號
四　九龍尖沙咀梳士巴利道一號
五　九龍尖沙咀廣東道一百號
六　九龍旺角彌敦道
七　九龍旺角彌敦道
八　九龍旺角彌敦道
九　九龍旺角彌敦道
十　九龍旺角彌敦道
十一　九龍旺角彌敦道
十二　九龍旺角彌敦道
十三　九龍旺角彌敦道
十四　九龍旺角彌敦道
十五　九龍旺角彌敦道
十六　九龍旺角彌敦道
十七　九龍旺角彌敦道
十八　九龍旺角彌敦道
十九　九龍旺角彌敦道
二十　九龍旺角彌敦道
二十一　九龍旺角彌敦道
二十二　九龍旺角彌敦道
二十三　九龍旺角彌敦道
二十四　九龍旺角彌敦道
二十五　九龍旺角彌敦道
二十六　九龍旺角彌敦道
二十七　九龍旺角彌敦道
二十八　九龍旺角彌敦道
二十九　九龍旺角彌敦道
三十　九龍旺角彌敦道
三十一　九龍旺角彌敦道
三十二　九龍旺角彌敦道
三十三　九龍旺角彌敦道
三十四　九龍旺角彌敦道
三十五　九龍旺角彌敦道
三十六　九龍旺角彌敦道
三十七　九龍旺角彌敦道
三十八　九龍旺角彌敦道
三十九　九龍旺角彌敦道
四十　九龍旺角彌敦道
四十一　九龍旺角彌敦道
四十二　九龍旺角彌敦道
四十三　九龍旺角彌敦道
四十四　九龍旺角彌敦道
四十五　九龍旺角彌敦道
四十六　九龍旺角彌敦道
四十七　九龍旺角彌敦道
四十八　九龍旺角彌敦道
四十九　九龍旺角彌敦道
五十　九龍旺角彌敦道
五十一　九龍旺角彌敦道
五十二　九龍旺角彌敦道
五十三　九龍旺角彌敦道
五十四　九龍旺角彌敦道
五十五　九龍旺角彌敦道
五十六　九龍旺角彌敦道
五十七　九龍旺角彌敦道
五十八　九龍旺角彌敦道
五十九　九龍旺角彌敦道
六十　九龍旺角彌敦道
六十一　九龍旺角彌敦道
六十二　九龍旺角彌敦道
六十三　九龍旺角彌敦道
六十四　九龍旺角彌敦道
六十五　九龍旺角彌敦道
六十六　九龍旺角彌敦道
六十七　九龍旺角彌敦道
六十八　九龍旺角彌敦道
六十九　九龍旺角彌敦道
七十　九龍旺角彌敦道
七十一　九龍旺角彌敦道
七十二　九龍旺角彌敦道
七十三　九龍旺角彌敦道
七十四　九龍旺角彌敦道
七十五　九龍旺角彌敦道
七十六　九龍旺角彌敦道
七十七　九龍旺角彌敦道
七十八　九龍旺角彌敦道
七十九　九龍旺角彌敦道
八十　九龍旺角彌敦道
八十一　九龍旺角彌敦道
八十二　九龍旺角彌敦道
八十三　九龍旺角彌敦道
八十四　九龍旺角彌敦道
八十五　九龍旺角彌敦道
八十六　九龍旺角彌敦道
八十七　九龍旺角彌敦道
八十八　九龍旺角彌敦道
九十　九龍旺角彌敦道
九十一　九龍旺角彌敦道
九十二　九龍旺角彌敦道
九十三　九龍旺角彌敦道
九十四　九龍旺角彌敦道
九十五　九龍旺角彌敦道
九十六　九龍旺角彌敦道
九十七　九龍旺角彌敦道
九十八　九龍旺角彌敦道
九十九　九龍旺角彌敦道
一百　九龍旺角彌敦道
一百一　九龍旺角彌敦道
一百二　九龍旺角彌敦道
一百三　九龍旺角彌敦道
一百四　九龍旺角彌敦道
一百五　九龍旺角彌敦道
一百六　九龍旺角彌敦道
一百七　九龍旺角彌敦道
一百八　九龍旺角彌敦道
一百九　九龍旺角彌敦道
一百十　九龍旺角彌敦道
一百十一　九龍旺角彌敦道
一百十二　九龍旺角彌敦道
一百十三　九龍旺角彌敦道
一百十四　九龍旺角彌敦道
一百十五　九龍旺角彌敦道
一百十六　九龍旺角彌敦道
一百十七　九龍旺角彌敦道
一百十八　九龍旺角彌敦道
一百十九　九龍旺角彌敦道
二百　九龍旺角彌敦道
二百一　九龍旺角彌敦道
二百二　九龍旺角彌敦道
二百三　九龍旺角彌敦道
二百四　九龍旺角彌敦道
二百五　九龍旺角彌敦道
二百六　九龍旺角彌敦道
二百七　九龍旺角彌敦道
二百八　九龍旺角彌敦道
二百九　九龍旺角彌敦道
二百十　九龍旺角彌敦道
二百十一　九龍旺角彌敦道
二百十二　九龍旺角彌敦道
二百十三　九龍旺角彌敦道
二百十四　九龍旺角彌敦道
二百十五　九龍旺角彌敦道
二百十六　九龍旺角彌敦道
二百十七　九龍旺角彌敦道
二百十八　九龍旺角彌敦道
二百十九　九龍旺角彌敦道
三百　九龍旺角彌敦道
三百一　九龍旺角彌敦道
三百二　九龍旺角彌敦道
三百三　九龍旺角彌敦道
三百四　九龍旺角彌敦道
三百五　九龍旺角彌敦道
三百六　九龍旺角彌敦道
三百七　九龍旺角彌敦道
三百八　九龍旺角彌敦道
三百九　九龍旺角彌敦道
三百十　九龍旺角彌敦道
三百十一　九龍旺角彌敦道
三百十二　九龍旺角彌敦道
三百十三　九龍旺角彌敦道
三百十四　九龍旺角彌敦道
三百十五　九龍旺角彌敦道
三百十六　九龍旺角彌敦道
三百十七　九龍旺角彌敦道
三百十八　九龍旺角彌敦道
三百十九　九龍旺角彌敦道
四百　九龍旺角彌敦道
四百一　九龍旺角彌敦道
四百二　九龍旺角彌敦道
四百三　九龍旺角彌敦道
四百四　九龍旺角彌敦道
四百五　九龍旺角彌敦道
四百六　九龍旺角彌敦道
四百七　九龍旺角彌敦道
四百八　九龍旺角彌敦道
四百九　九龍旺角彌敦道
四百十　九龍旺角彌敦道
四百十一　九龍旺角彌敦道
四百十二　九龍旺角彌敦道
四百十三　九龍旺角彌敦道
四百十四　九龍旺角彌敦道
四百十五　九龍旺角彌敦道
四百十六　九龍旺角彌敦道
四百十七　九龍旺角彌敦道
四百十八　九龍旺角彌敦道
四百十九　九龍旺角彌敦道
五百　九龍旺角彌敦道
五百一　九龍旺角彌敦道
五百二　九龍旺角彌敦道
五百三　九龍旺角彌敦道
五百四　九龍旺角彌敦道
五百五　九龍旺角彌敦道
五百六　九龍旺角彌敦道
五百七　九龍旺角彌敦道
五百八　九龍旺角彌敦道
五百九　九龍旺角彌敦道
五百十　九龍旺角彌敦道
五百十一　九龍旺角彌敦道
五百十二　九龍旺角彌敦道
五百十三　九龍旺角彌敦道
五百十四　九龍旺角彌敦道
五百十五　九龍旺角彌敦道
五百十六　九龍旺角彌敦道
五百十七　九龍旺角彌敦道
五百十八　九龍旺角彌敦道
五百十九　九龍旺角彌敦道
六百　九龍旺角彌敦道
六百一　九龍旺角彌敦道
六百二　九龍旺角彌敦道
六百三　九龍旺角彌敦道
六百四　九龍旺角彌敦道
六百五　九龍旺角彌敦道
六百六　九龍旺角彌敦道
六百七　九龍旺角彌敦道
六百八　九龍旺角彌敦道
六百九　九龍旺角彌敦道
六百十　九龍旺角彌敦道
六百十一　九龍旺角彌敦道
六百十二　九龍旺角彌敦道
六百十三　九龍旺角彌敦道
六百十四　九龍旺角彌敦道
六百十五　九龍旺角彌敦道
六百十六　九龍旺角彌敦道
六百十七　九龍旺角彌敦道
六百十八　九龍旺角彌敦道
六百十九　九龍旺角彌敦道
七百　九龍旺角彌敦道
七百一　九龍旺角彌敦道
七百二　九龍旺角彌敦道
七百三　九龍旺角彌敦道
七百四　九龍旺角彌敦道
七百五　九龍旺角彌敦道
七百六　九龍旺角彌敦道
七百七　九龍旺角彌敦道
七百八　九龍旺角彌敦道
七百九　九龍旺角彌敦道
七百十　九龍旺角彌敦道
七百十一　九龍旺角彌敦道
七百十二　九龍旺角彌敦道
七百十三　九龍旺角彌敦道
七百十四　九龍旺角彌敦道
七百十五　九龍旺角彌敦道
七百十六　九龍旺角彌敦道
七百十七　九龍旺角彌敦道
七百十八　九龍旺角彌敦道
七百十九　九龍旺角彌敦道
八百　九龍旺角彌敦道
八百一　九龍旺角彌敦道
八百二　九龍旺角彌敦道
八百三　九龍旺角彌敦道
八百四　九龍旺角彌敦道
八百五　九龍旺角彌敦道
八百六　九龍旺角彌敦道
八百七　九龍旺角彌敦道
八百八　九龍旺角彌敦道
八百九　九龍旺角彌敦道
八百十　九龍旺角彌敦道
八百十一　九龍旺角彌敦道
八百十二　九龍旺角彌敦道
八百十三　九龍旺角彌敦道
八百十四　九龍旺角彌敦道
八百十五　九龍旺角彌敦道
八百十六　九龍旺角彌敦道
八百十七　九龍旺角彌敦道
八百十八　九龍旺角彌敦道
八百十九　九龍旺角彌敦道
九百　九龍旺角彌敦道
九百一　九龍旺角彌敦道
九百二　九龍旺角彌敦道
九百三　九龍旺角彌敦道
九百四　九龍旺角彌敦道
九百五　九龍旺角彌敦道
九百六　九龍旺角彌敦道
九百七　九龍旺角彌敦道
九百八　九龍旺角彌敦道
九百九　九龍旺角彌敦道
九百十　九龍旺角彌敦道
九百十一　九龍旺角彌敦道
九百十二　九龍旺角彌敦道
九百十三　九龍旺角彌敦道
九百十四　九龍旺角彌敦道
九百十五　九龍旺角彌敦道
九百十六　九龍旺角彌敦道
九百十七　九龍旺角彌敦道
九百十八　九龍旺角彌敦道
九百十九　九龍旺角彌敦道
十百　九龍旺角彌敦道
十百一　九龍旺角彌敦道
十百二　九龍旺角彌敦道
十百三　九龍旺角彌敦道
十百四　九龍旺角彌敦道
十百五　九龍旺角彌敦道
十百六　九龍旺角彌敦道
十百七　九龍旺角彌敦道
十百八　九龍旺角彌敦道
十百九　九龍旺角彌敦道
十百十　九龍旺角彌敦道
十百十一　九龍旺角彌敦道
十百十二　九龍旺角彌敦道
十百十三　九龍旺角彌敦道
十百十四　九龍旺角彌敦道
十百十五　九龍旺角彌敦道
十百十六　九龍旺角彌敦道
十百十七　九龍旺角彌敦道
十百十八　九龍旺角彌敦道
十百十九　九龍旺角彌敦道

薄倖丈夫

大千金爲甚麼會嫁錯丈夫？連她的父母也爲是前生註定；大千金父親是出版界的開人，對子女的教導一向認頂，大千金屬於最精明，故最受父母疼愛。

大千金讀完中學，去到英倫讀書，當時，很多留學生追求她，追求她的人有的因知道她女親多金，另外一些人追她，喜歡她勤奮向學，品性憨淑，絕無大小姐的劣品性，不過，她對追求者則一視同仁，完全不理會，她全不把這些人放在眼裡。

可是，愛情就是這麼微妙，當你要拒絕時，它會突然而來，大千金居然來那年，她被一位同學拖去參加一個聚會，一個風度翩翩的男子吸引了她，大家領教之下，那個男子自稱是來自北歐地區的華僑，北歐地區究竟是一個甚麼地方？千金小姐充滿了好奇心，她所以對他產生好感，主要想從他口裡，知道多些當地的風土人情。

一經之後，兩人來往漸多，她便成爲那個男人的俘虜，她覺得自己作了最聰明的選擇，男人的俘虜，她也覺得自己作了最聰明的選擇，男人的俘虜，她也覺得自己作了最聰明的選擇，男人的俘虜，她也